CONTENU

MOTIF 1
Coupes droites

Un poncho

BPoncho

Étole à capuche C

Veste drapée D

Gilet drapé E

MOTIF 2
CAPES

Poncho F

Cap G

Cape à capuche H

I Cape en fausse fourrure

MOTIF 3

ACCESSOIRES

J Infini Foulard

KCol en fausse fourrure

MOTIF 4

MANCHES DOLMAN

L Boléro

Robe Manteau M

N Robe

Veste portefeuille O

PBoléro

MOTIF 5

MANCHES RÉGULIÈRES

Robe Manteau

Robe manteau R

Manteau matelassé S

Gilet matelassé T

Au boléro

La veste V

Instructions de base

MOTIF 1

UN

instructions aux pages 30 et 31

Fabriqués à partir d'une seule pièce de tissu, ces modèles à « coupe droite » sont faciles à réaliser en peu de temps.

Poncho

Ce poncho facile est essentiellement construit à partir d’une seule pièce de tissu avec une ouverture de cou évidée.

Parfait pour le printemps/été lorsqu’il est réalisé avec du tissu en lin rayé.

MOTIF 1

B

instructions aux pages 32 et 33

Poncho

Tout ce qu'il faut pour ce poncho, c'est un grand cercle pour l'ouverture du cou.

Les volants au bord des manches ajoutent un peu de douceur.

MOTIF 1

C

instructions aux pages 34 et 35

Étole à capuche

Étole à capuche

C'est si simple : attachez une capuche à un rectangle. Pour créer la frange, retirez les fils du tissage.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 1

D

instructions aux pages 36 et 37

Veste drapée

Cette veste est réalisée en attachant les manches à une seule pièce rectangulaire.

Malgré toutes les lignes droites, le devant de la veste créera un effet drapé en cascade.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 1

ET

instructions à la page 38

Gilet drapé

Une version encore plus simple du patron D. Découpez simplement les emmanchures et laissez les bords bruts.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 2

F

instructions aux pages 39 et 40. Ce modèle est destiné aux capes. Lorsqu'il fait un peu froid, enfiler rapidement une cape par-dessus votre tenue préférée fera monter la barre en matière de style.

Poncho

Ce poncho facile à porter a un col ample et large et un gros nœud décoratif.

Pour une version grillée mais légère, réalisez-le en polaire.

MOTIF 2

g

instructions à la page 41

Cap

La cape sans effort : il suffit de la draper sur vos épaules. Ajoutez du matelassage pour plus de chaleur ; coudre des boutons-pression ou utiliser une épingle de sûreté pour

fixez les extrémités ensemble.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 2

H

instructions aux pages 42 à 44

Cape à capuche

Conçues pour offrir une facilité de mouvement, des ouvertures de bras « slash » sont incorporées dans cette cape à capuche de ligne A.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 2

je

instructions aux pages 45 à 48

Faux Fur Cape

Cette cape en fausse fourrure incarne la polyvalence. Selon la façon dont vous le portez, il peut être décontracté ou habillé.

Fixez une broche pour chevaucher le devant ou laissez-la libre, à vous de choisir.

MOTIF 3

J.

instructions à la page 49 Ce

modèle est destiné aux accessoires confortables qui ajoutent du style supplémentaire à votre tenue de tous les jours.

Foulard infini

Quelque chose d'aussi simple et rapide qu'une bande de fausse fourrure cousue dans un anneau améliorera instantanément votre tenue.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 3

K

instructions à la page 50

Col en fausse fourrure

Ce col amovible en fausse fourrure convient parfaitement aux robes et aux manteaux. Un bel ajout à une tenue simple.

MOTIF 4

L

instructions aux pages 51 et 52.

Ce modèle concerne les manches Dolman, qui font référence à un modèle de manches amples coupé en une seule pièce avec le corps du vêtement. l'emmanchure est large avec suffisamment d'espace et se rétrécit au poignet.

Boléro

Un boléro qui vous garde à l'aise quelles que soient les températures.

La partie froncée du corsage et des manches est cousue avec une ligne droite, c'est donc un jeu d'enfant à réaliser.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 4

M.

instructions aux pages 53 et 54

Robe manteau

Le corsage est le même que celui du patron L, mais les manches et le bas sont rallongés pour créer une robe manteau.

Portez-le en robe ou en tunique !

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 4

N

instructions aux pages 55 à 57

Manteau de robe

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

Étant donné que la manche est intégrée à la pièce du patron du corsage, il s’agit d’un vêtement relativement facile à réaliser.

Fabriqué à partir de laine plus épaisse, cela constituerait un manteau d’hiver approprié.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 4

Ô

instructions aux pages 58 à 60

Veste portefeuille

Raccourcissez le modèle N et vous obtenez une veste portefeuille utile qui sera un atelier toute l'année lorsqu'elle sera fabriquée en lin.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 4

P.

instructions aux pages 61 et 62

Boléro

Ce design astucieux peut être porté de deux manières. Gardez les cordons lâches comme pour un boléro standard ou serrez les cordons pour rassembler le décolleté dans un style plus ajusté.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 5

Q

instructions aux pages 63–65

Ce modèle est destiné à de jolis vêtements d'extérieur avec manches montées. Changez-le en portant ces vêtements comme une veste ou une robe, selon votre humeur.

Robe manteau

Boutonnée, elle est parfaite comme robe. Essayez le modèle avec différents types de tissus.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 5

R.

instructions aux pages 66 et 67

Robe manteau

Le point fort de cette robe-manteau à manches volantées réside dans ses boutons en forme de fleur, même si n'importe quelle forme serait ravissante.

Portez-le sur un col roulé ou une autre robe : les possibilités de superposition sont infinies.

Robe manteau

Cousu en lin, la robe de la page ci-contre devient fonctionnelle toute l'année.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 5

S

instructions aux pages 68 à 70

Manteau matelassé

Un manteau à capuche en tissu matelassé. Les bords bruts sont liés avec du ruban biais, ce qui rend la construction simple.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 5

T

instructions aux pages 71 à 73

Gilet matelassé

Réduisez la longueur du patron S, omettez les manches et la capuche, et vous obtenez un gilet pratique.

Tout comme le manteau, celui-ci est confectionné en tissu matelassé.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 5

DANS

instructions aux pages 74–76

Boléro

Le design froncé à trois niveaux de ce boléro à taille empire ajoutera de la fantaisie à votre garde-robe.

Idéal pour les sorties printemps/été.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 5

DANS

instructions aux pages 77 à 79

Veste

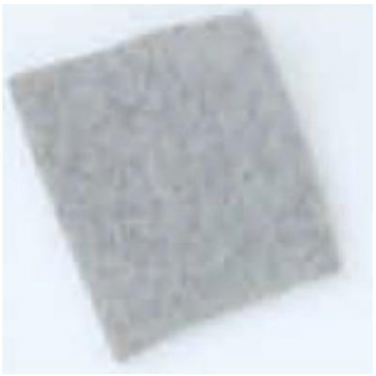
Une veste à col cassé. Retirez les brins de fils du tissage autour du périmètre extérieur du col pour créer une frange.

TISSUS

UN GUIDE DES MATÉRIAUX

1 tissu sweat

2 Tricot de laine bouillie



3 Polaire

4 gaze de laine

5 Faux fur

6 Laine à chevrons

7 Gaze de laine bouillie

8 Tissu matelassé

9 Velours côtelé Featherwale

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

Les tissus utilisés dans le livre et recommandés pour les différents vêtements d'extérieur sont :

1 Tissu sweat-shirt : le devant est en tricot lisse tandis que le dessous est en polaire confortable. Pour garantir une couture en toute sécurité, n'oubliez pas de passer à une aiguille à bille ou à une aiguille pour machine à jersey. Préparez le tissu en le lavant avant de le couper.

2 Tricot de laine bouillie – Ce type de tissu a un poids adéquat pour les manteaux et est facile à manipuler. Étant donné que le tissu ne s'effiloche pas et ne s'effiloche pas excessivement, il n'est pas nécessaire de finir les bords bruts.

3 Polaire—Un tissu doux et léger à poils synthétiques. Il est isolant, lavable en machine et sèche rapidement. Assurez-vous d'utiliser un chiffon de presse lors du repassage.

4 Gaze de laine— Tissu de laine tissé avec de la gaze. Idéal pour les vêtements automne/hiver.

5 Fausse fourrure – De nos jours, la fausse fourrure est remarquablement difficile à distinguer de la vraie fourrure, et elle est résistante, assez peu coûteuse et facile à entretenir.

6 Laine à chevrons—Laine tissée dans le design reconnaissable en forme de V. La robustesse du tissu le rend facile à couper et il tient bien chaud au porté.

7 Gaze de laine bouillie—Laine compressée tissée avec de la gaze.
Compact, léger et chaud.

8 Tissu matelassé : le molleton est pris en sandwich entre deux couches de tissu, puis les trois couches sont cousues ensemble. Même si la couche supérieure est en coton fin, les couches supplémentaires apportent de la chaleur.

9 Velours côtelé Featherwale—Le velours côtelé présente un motif distinct de lignes parallèles en relief. La largeur de chaque ligne est appelée « wale » et, comparée à la variété ordinaire, le velours côtelé à plumes a des lignes plus fines, ce qui rend le tissu plus doux.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

Instructions de base

À propos des tailles

Les vêtements de ce livre peuvent être confectionnés en quatre tailles : 7, 9, 11, 13. (sauf pour les patrons qui utilisent les mêmes mesures pour toutes les tailles).

Merci de choisir le motif adapté à votre taille en vous référant aux mesures dans le tableau ci-dessous. La hauteur est la même pour tous motifs, veuillez donc modifier la longueur de l'ourlet selon vos préférences. Quatre nombres consécutifs dans le texte ou les diagrammes correspondent aux tailles 7, 9, 11 et 13.

VEUILLEZ NOTER : Les mesures sont données en pouces et en mesures métriques. Les mesures métriques sont plus précises et leur utilisation, si possible,

vous donnera une meilleure coupe, un meilleur drapé et un meilleur ajustement.

Tableau des tailles en centimètres

Les mesures sont données en pouces et

	7	9	11	13
Bousiller	31 (78)	33 (83)	35 (88)	37 (93)
Taille	23 (59)	25 (64)	27 (69)	29 (74)
Les hanches	34 (86)	36 (90)	37 (94)	39 (98)
Hauteur	63 (120) 63	(120) 63 (120) 63	(120)	

À propos des matériaux et de la découpe des pièces du patron

Le métrage pour les tissus indiqués dans le livre est adéquat pour toutes les tailles 7-13.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

Certaines pièces du patron ne sont pas fournies, comme les volants sur les manches ou les pièces de corsage rectangulaires. Vous devrez soit dessiner vous-même les pièces du patron, soit les dessiner directement sur les tissus en utilisant les mesures fournies. Lors de la découpe des pièces du patron, l'emplacement sur le tissu peut différer en fonction de la taille. Pour confirmer qu'il y a suffisamment de tissu, disposez toutes les pièces du patron sur le tissu avant de les découper.

La longueur du biais nécessaire varie en fonction de la taille. Référez-vous au tableau de coupe pour chaque motif et mesurez également les zones spécifiques qui nécessiteront une reliure, comme l'encolure ou l'ouverture des manches, pour vous assurer que le biais est suffisamment long.

•REMARQUE : À propos des projets de tricot de ce livre Le fil utilisé pour les projets de tricot des pages suivantes est Mohair Plume, une marque japonaise de fil épais composé de mohair (24 %), de laine (40 %) et de nylon (36 %). Un poids unitaire de 0,88 oz (25 g) mesure environ 66 mètres (60 m) de longueur. Les mélanges Mohair de poids Aran conviennent à ces projets. *pourcentages et poids par ravelery.com/

yarns/library/ richmore-mohair-plume

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR A

MOTIF 1
Poncho

UN

page 4

MATÉRIAUX

Poncho

Tissu [pelouse en coton et lin] …… 44 po (110 cm) de large 1 1/2 yd (1,4 m)

Interface fusible (pour le revêtement) …… 4 x 6 po (10 × 15 cm)

Pom pom

Fil [Mélange Mohair] ……Au besoin

INSTRUCTIONS

Poncho

Préparation……Appliquer l'entoilage thermocollant sur la parementure 1.

Terminer l'encolure avec la parementure et le biais (utiliser le même tissu que corsage).

2. Repliez deux fois les ouvertures des manches et cousez.

3. Cousez les côtés (*M à travers les deux épaisseurs. Repoussez la marge de couture vers dos).

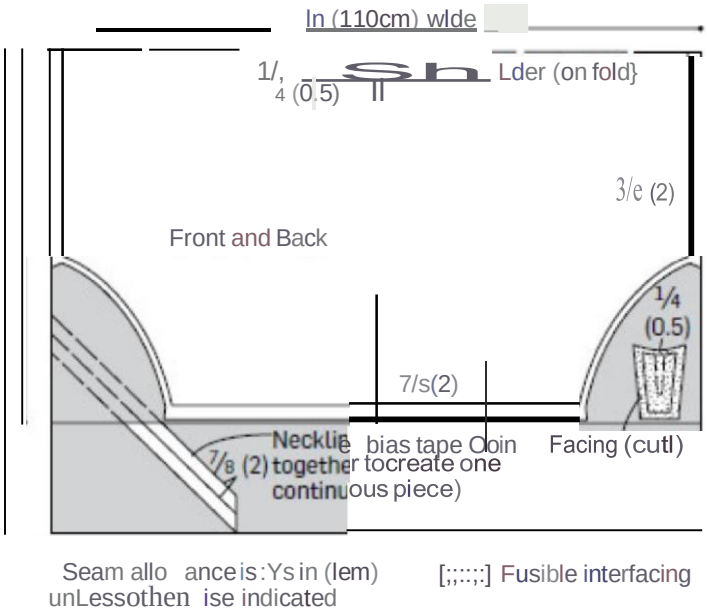
4. Repliez l'ourlet deux fois et cousez.

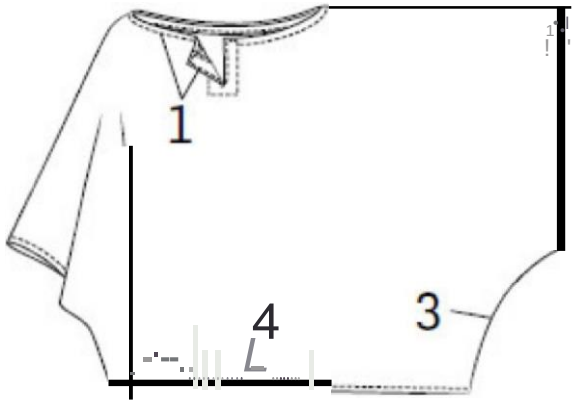
*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

Pom pom

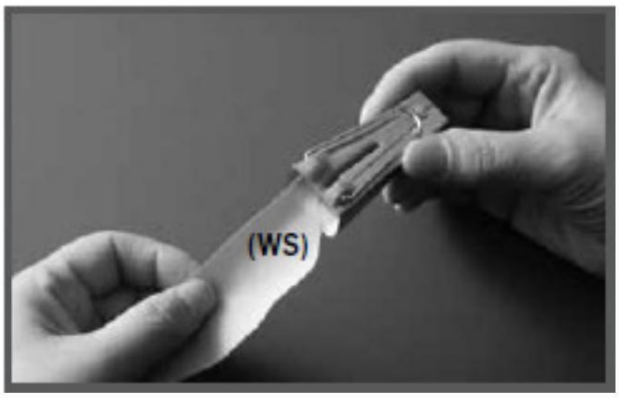
Référez-vous aux instructions à la page opposée

[Disposition de coupe]





[Comment faire du biais]



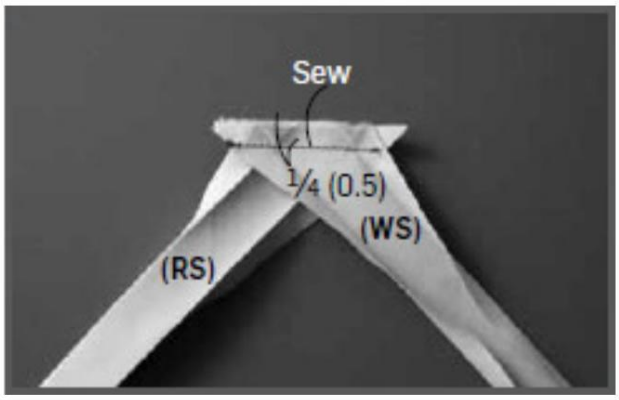
1 Insérez la bande de tissu dans le biais du biais.

2 Tirez lentement le tissu de l'ouverture. Au fur et à mesure que le tissu passe,

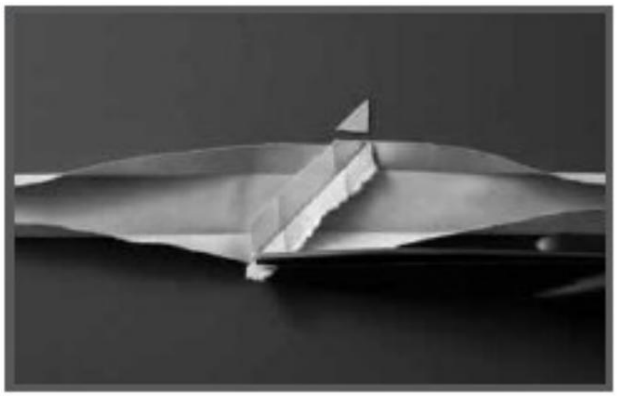
les côtés formeront des plis.

3 Appuyez sur pour créer des lignes de pliage.

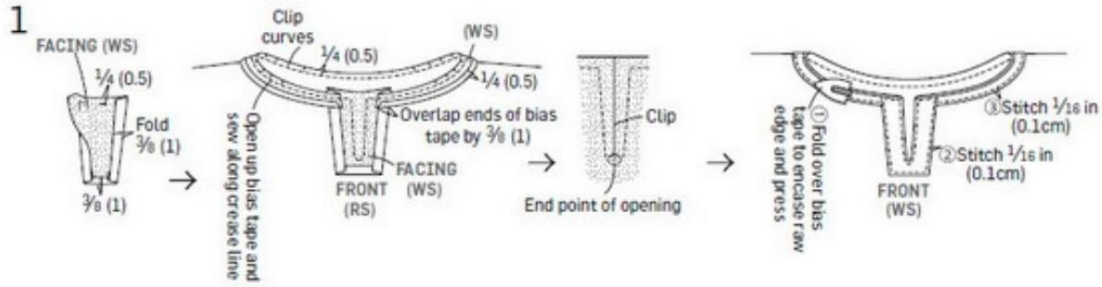
[Comment rejoindre la bande de biais]



1 Ouvrez le biais, endroit contre endroit et bords alignés, cousez à 1/4 po (0,5 cm) du bord.

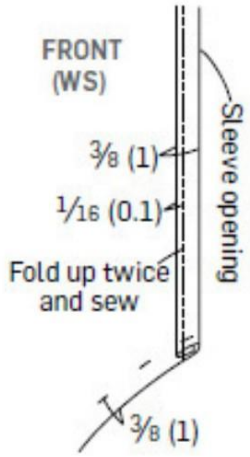


2 Appuyez sur la marge de couture ouverte et coupez l'excédent de tissu.

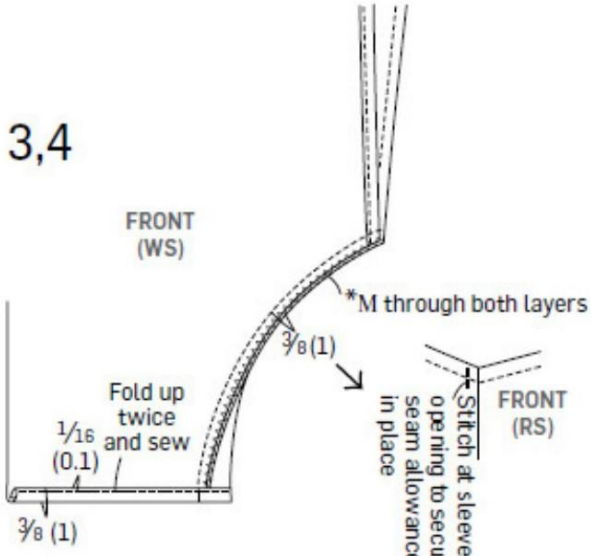


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

2



3,4



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

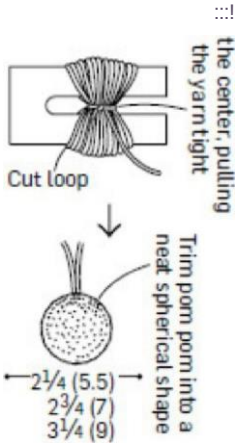
[How to makeA Pom lPom]

rdboar

2¼ (5.5)
2 3/4(7)
31/4(9)

Wrap around 80 (S . 100 (M), 20 (L) tlmes

The hree consecutive nu bers are for Small (5), edium (M) and Large (L)



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR A

MOTIF 1
Poncho
B

page 5

MATÉRIAUX

Poncho

Tissu [Bande de gaze de laine] ……51 po (128 cm) de large 1 7/8 yd (1,7 m)

Fil pour jambières

[Mélange de Mohair] Aqua ……6 oz (170g)

Aiguilles à tricoter recommandées : 2 jeux de taille 7 jauge double pointe

Point jersey

14 mailles et 21 rangs = échantillon de 4 po (10 cm)

Taille finie (approximative) longueur : 25 5/8 po (65 cm) circonférence : 8 5/8 po (22 cm)

INSTRUCTIONS

Poncho

Préparations ……*M pour les bords des volants des manches

1. Terminez l'encolure avec du biais (même tissu).

2. Repliez une fois les ouvertures des manches et cousez.
3. Sur le côté du volant qui sera attaché à la manche, cousez des points de fronce.

4. Attachez le volant au poncho (*M à travers les deux couches et continuez à nettoyer le reste de l'ourlet).
5. Repliez l'ourlet une fois et cousez.
6. Alignez le devant et le dos du poncho ensemble pour former une manche au niveau du volant et couture en place.

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

Jambières

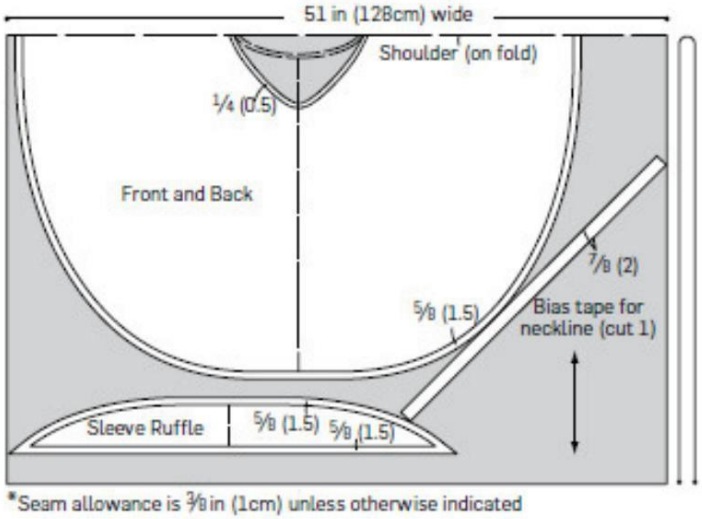
Monter des mailles en rond et commencer par un point de côtes.

Passer au point jersey sans diminuer ni augmenter.

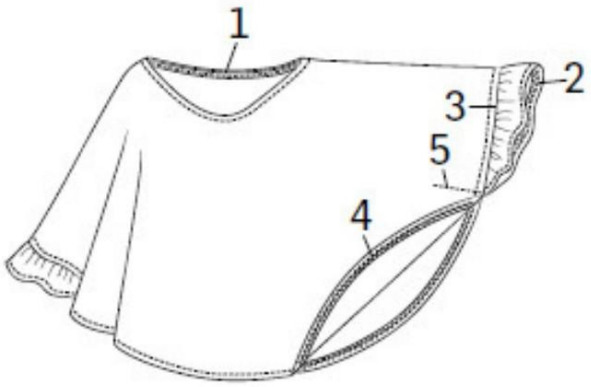
Revenir au point de côtes et rabattre.

Répétez l'opération pour d'autres jambières.

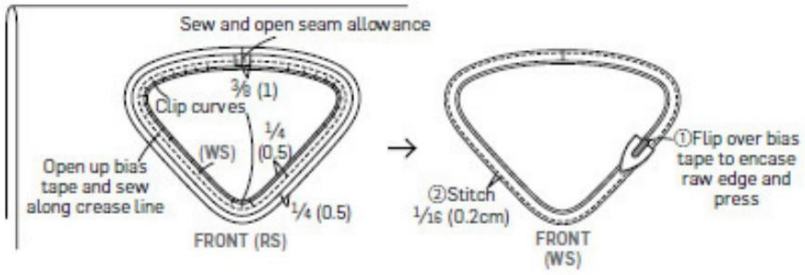
[Disposition de coupe]



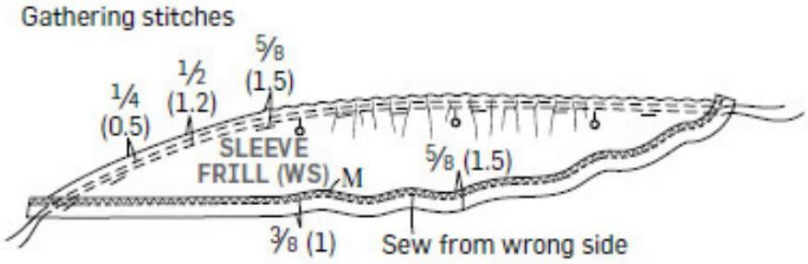
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch



1

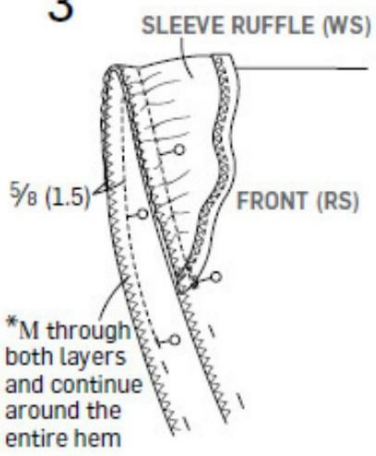


2

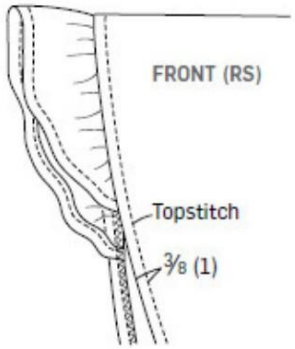


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

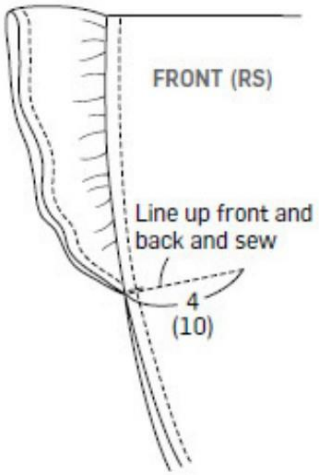
3



4

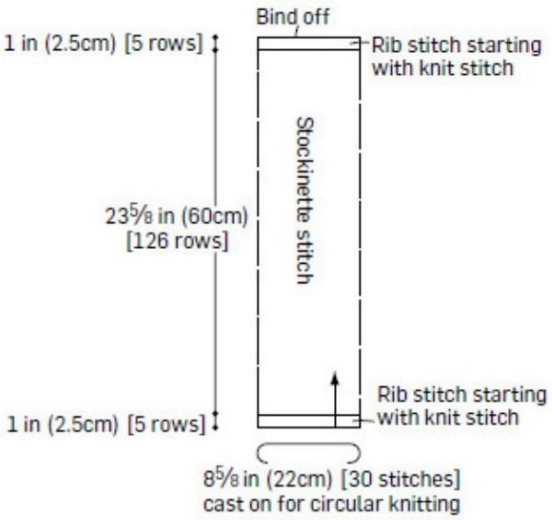


5

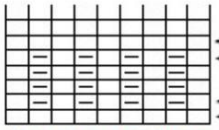


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

[Leg Warmers]


Bind off
1 in (2.5cm) [5 rows]
Rib stitch starting with knit stitch
Stockinette stitch
23⅝ in (60cm) [126 rows]
Rib stitch starting with knit stitch
1 in (2.5cm) [5 rows]
8⅝ in (22cm) [30 stitches] cast on for circular knitting

Rib stitch chart



□ Knit

⊟ Purl

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR A

MOTIF 1
Étole à capuche
C

pages 6 à 7

MATÉRIAUX

Tissu [Tartan] ……58 po (148 cm) de large 1 1/8 yd (1 m)

INSTRUCTIONS

Préparation……Appliquer un entoilage thermocollant sur le parement

1. Cousez de chaque côté de l’étole. Cela empêchera la frange d’effilocher le reste du tissu.

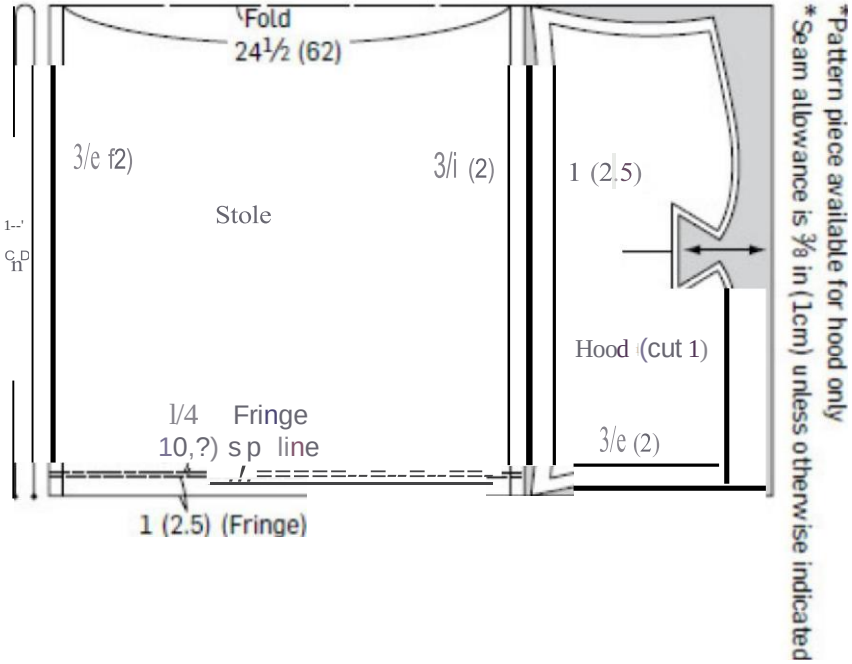
2. Cousez le centre arrière de la capuche. (*M à travers les deux côtés. Appuyez sur marge de couture vers l'endroit).
3. Cousez les pinces pour la capuche. (*M à travers les deux épaisseurs. Appuyez sur la couture marge vers l'avant).
4. Repliez deux fois le bord de la capuche et cousez.
5. coudre l'étole et la capuche ensemble (repasser la valeur de couture vers a volé).
6. Pliez deux fois la section des épaules et l’ourlet et cousez.
7. Retirez les fils du bord de l'étole pour créer une frange. Ne tirez pas au-delà de la ligne de point de l’étape 1.

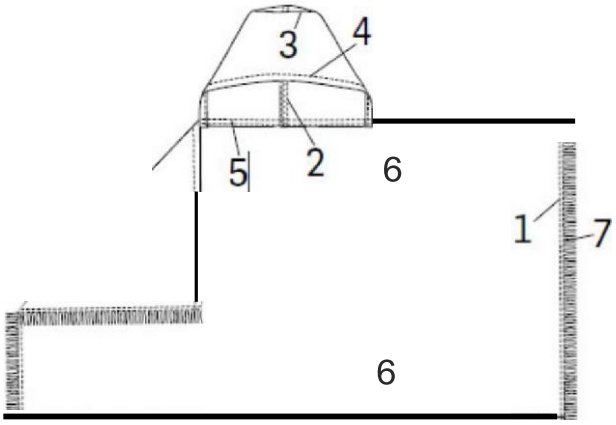
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

*Voir page 31 pour les instructions relatives aux pompons.

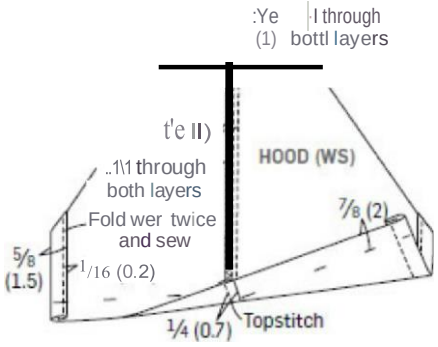
[Disposition de coupe]



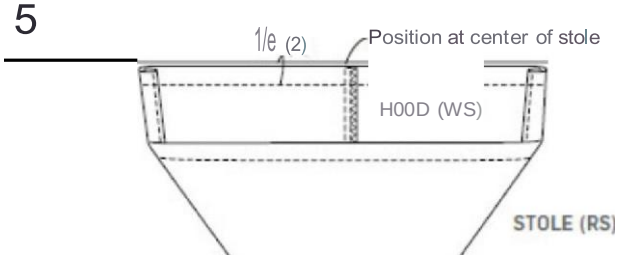


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

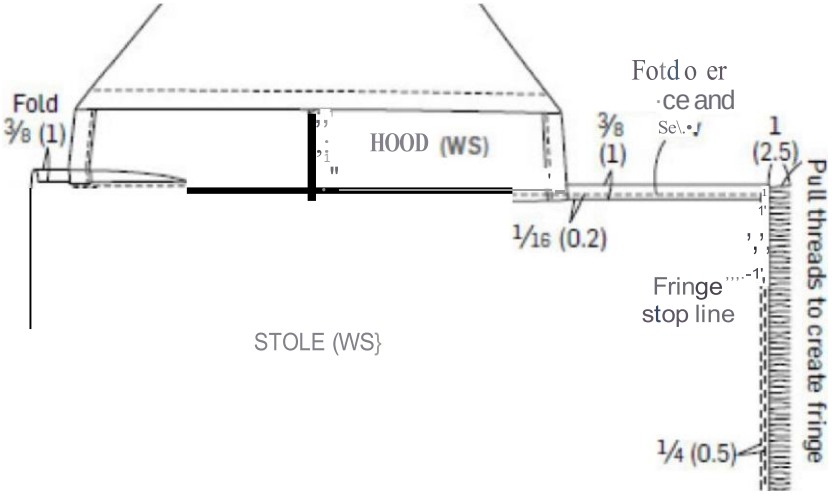
2,3,4



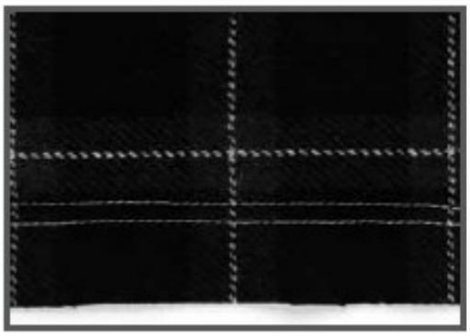
5



67

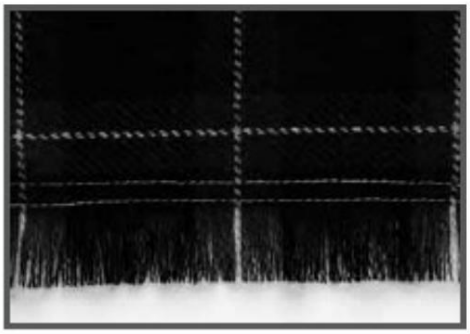


[Comment faire une frange]



1 Cousez à 2,5 cm (1 po) du bord. Cousez ensuite une ligne parallèle à 1/4 po (0,5 cm) de cette première ligne de point.

2 À l'aide d'un poinçon, tirez 1 à 2 fils de trame jusqu'à ce que vous atteigniez le point doubler.



3 Coupez la frange pour égaliser les extrémités.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR A

MOTIF 1
Veste drapée
D

page 8

MATÉRIAUX

Veste

Tissu [tissu sweat-shirt] ……74 po (186 cm) de large 2 yd (1,8 m)

*Utilisez des aiguilles de machine adaptées au tricot

Béret

Fil [Mélange Mohair] Moutarde ……2,8 oz (80g)

Aiguilles à tricoter recommandées : 2 jeux de calibre 7 à double pointe Point mousse

13 mailles 24 rangs = échantillon de 4 po (10 cm) Taille finie

(approximative) Tour de tête : 22 po (55 cm) Hauteur : 8 po (20,5 cm)

INSTRUCTIONS

Veste

1. Piquer là où indiqué.

2. Faites une couture le long des ouvertures des manches.

3. Coudre les aisselles (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la marge de couture vers l'arrière).
4. Fixez les manches (*M à travers les deux épaisseurs. Repoussez la marge de couture vers la manche).

   *M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

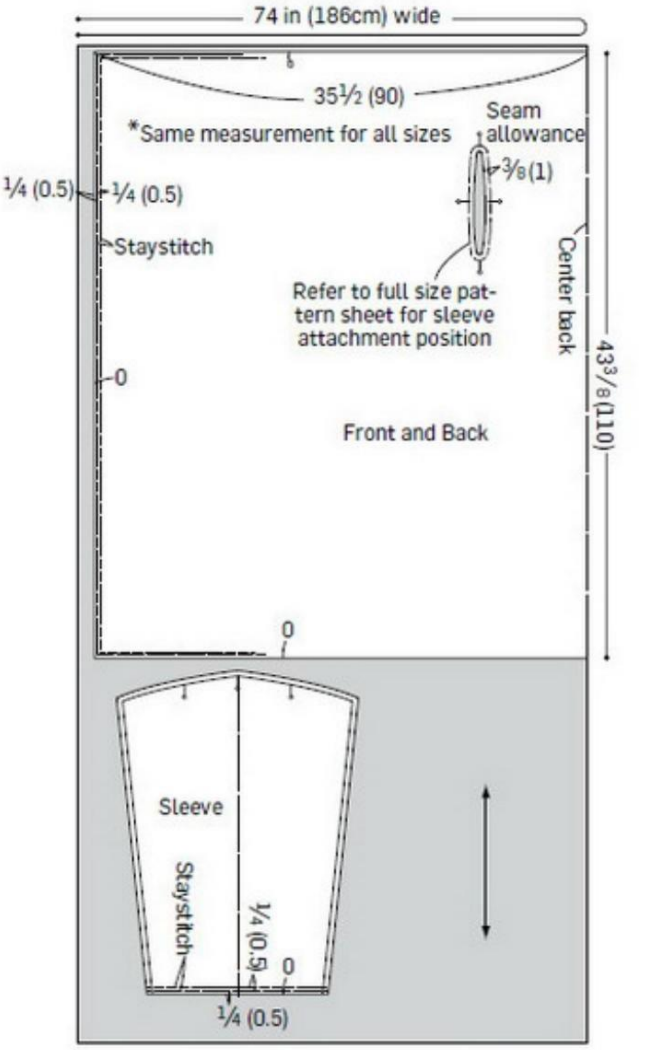
Béret

Monter pour un tricot circulaire et commencer par le point de côtes.

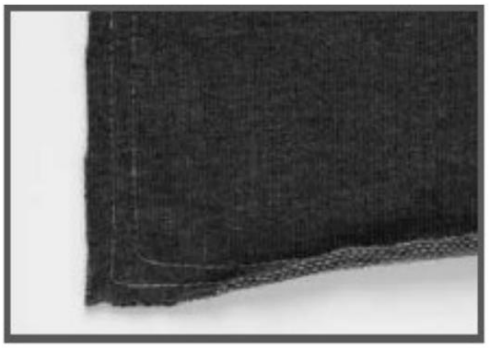
Continuer au point mousse et augmenter/diminuer selon le diagramme.

Enfiler l'extrémité du fil deux fois dans les dernières mailles et serrer.

[Disposition de coupe]



*Pattern pieces available for armhole and sleeves only
*Seam allowance is ⅜ in (1cm) unless otherwise indicated

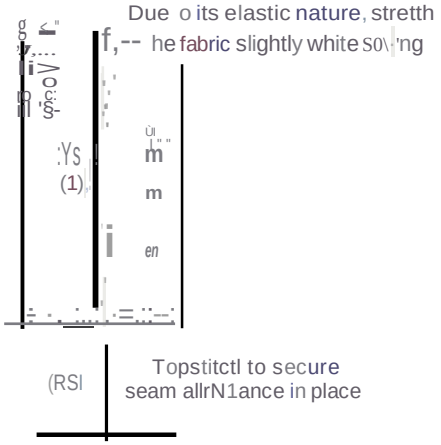


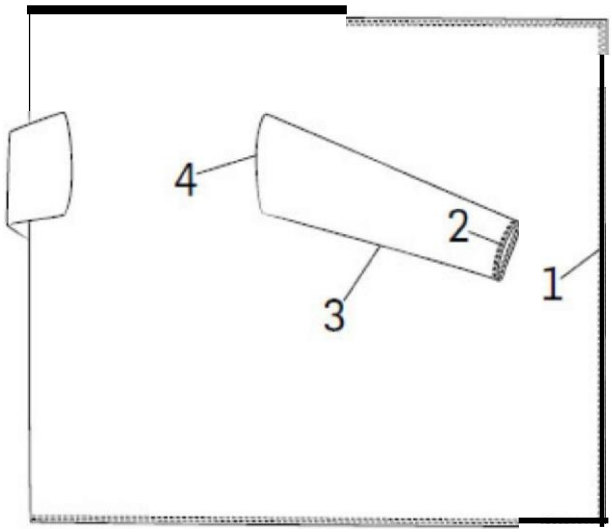
Les surplus de couture sont volontairement laissés bruts. Pour éviter un effilochage excessif, cousez deux lignes parallèles : la première à 1/4 po (0,5 cm) du bord.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

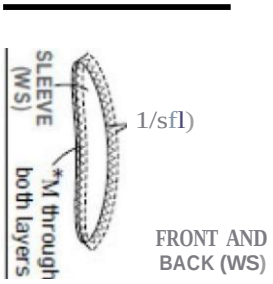
et le deuxième à 1/4 po (0,5 cm) de la première ligne de point.

3

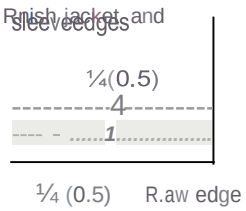




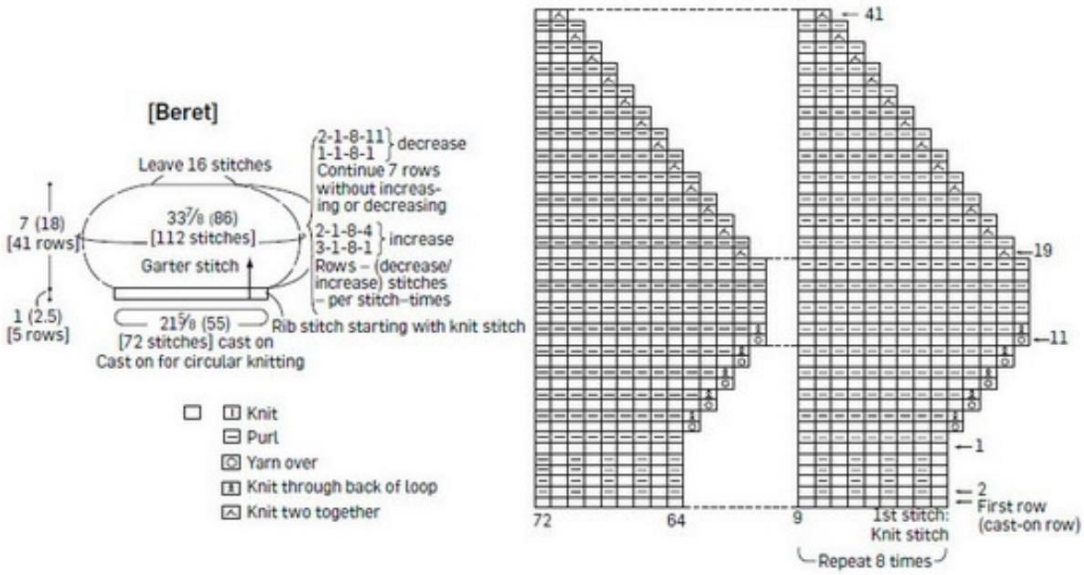
4



1,2



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR A

MOTIF 1
Gilet drapé

ET

page 9

Matériaux

Gilet

Tissu [Maille de laine bouillie]

*Utilisez des aiguilles de machine adaptées au tricot

Béret

Fil [Mélange Mohair] Moutarde ……2,8 oz (80g)

Aiguilles à tricoter recommandées : 2 jeux de calibre 7 à double pointe Point mousse 13

mailles

24 rangs = échantillon de 4 po (10 cm) Taille finie (approximative) Tour de tête :

22 po (55 cm) Hauteur : 8 po (20,5 cm)

INSTRUCTIONS

Gilet

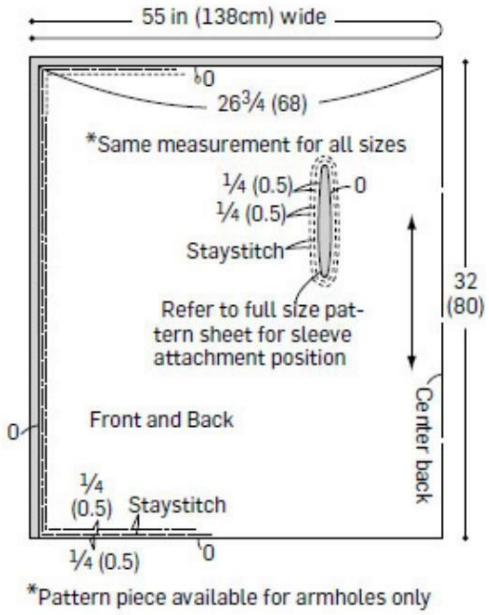
1. Restez en point là où indiqué.
2. Faites des points de maintien autour des emmanchures et découpez des ouvertures de chaque côté.

l'intérieur des coutures.

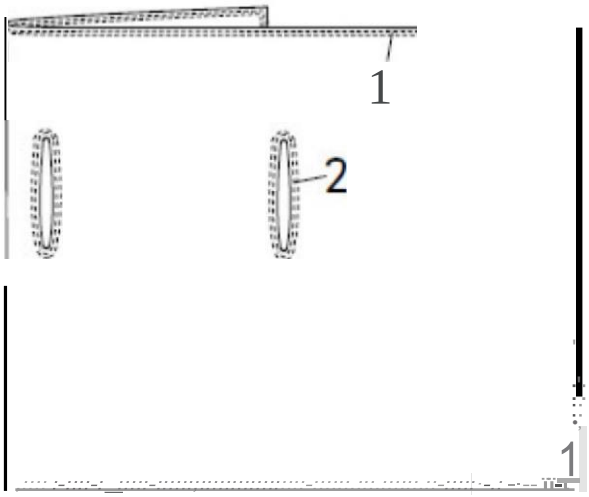
*Voir p. 37 pour les instructions du béret

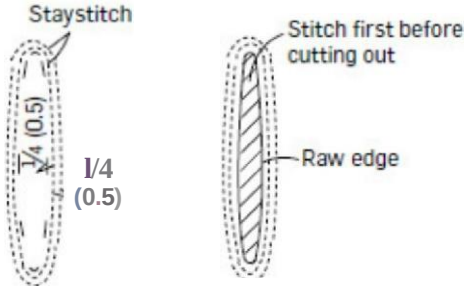
Avant de découper l'emmanchure, restez cousu tout autour à 1/4 po (0,5 cm) de la ligne de coupe. cousez une deuxième ligne à 1/4 po (0,5 cm) de la première ligne de point.

[Disposition de coupe]



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch





CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE B PLEINE GRANDEUR

MOTIF 2
Poncho
F

page 10

MATÉRIAUX

Poncho

Tissu [Polaire] ……59 po (150 cm) de large 2 yd (1,8 m)

*Utilisez des aiguilles de machine adaptées aux épingles de sûreté des tissus tricotés ……1

Milieu

Fil [Mélange Mohair] Blanc …… 3,2 oz (90g)

Aiguilles à tricoter recommandées : 2 jeux de taille 7, calibre double pointe, point jersey 14 mailles,

18 rangs = échantillon de 4 po (10 cm) Taille finie (approximative) longueur : 16 po (40 cm) circonférence : 8 po (20 cm)

INSTRUCTIONS

Poncho

1. Cousez les épaules. (*M à travers les deux épaisseurs. Appuyez sur la marge de couture pour dos et couture pour sécuriser la marge de couture au col).
2. Repliez l’ourlet une fois et faites un point zigzag.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

3. Faites un nœud et attachez-le avec une épingle de sûreté.

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

Milieu

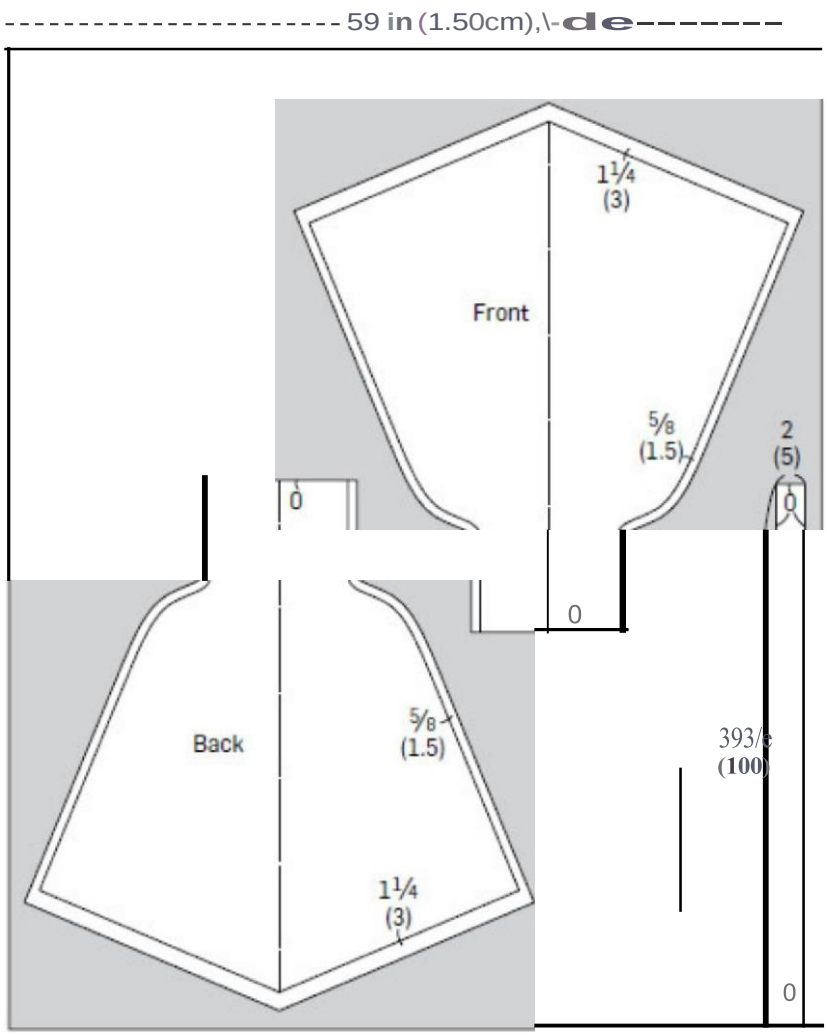
1. Montez les mailles et commencez par une maille endroit pour le point de côtes. passer au point jersey en diminuant les mailles. En position du pouce, ajoutez un autre morceau de fil, puis continuez à tricoter jusqu'au haut de la moufle. Terminez en enfilant l’extrémité du fil dans les mailles restantes et en serrant.

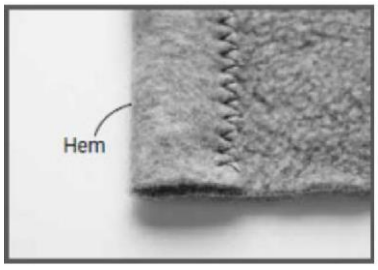
2. Tricoter le pouce en jersey en rond avec un morceau de fil séparé. Attachez le pouce à la moufle et nouez le haut en enfilant l'extrémité du fil dans les mailles restantes.

3. Tricotez une autre moufle (n'oubliez pas de changer la position du pouce).

*voir p. 31 pour les instructions des pompons

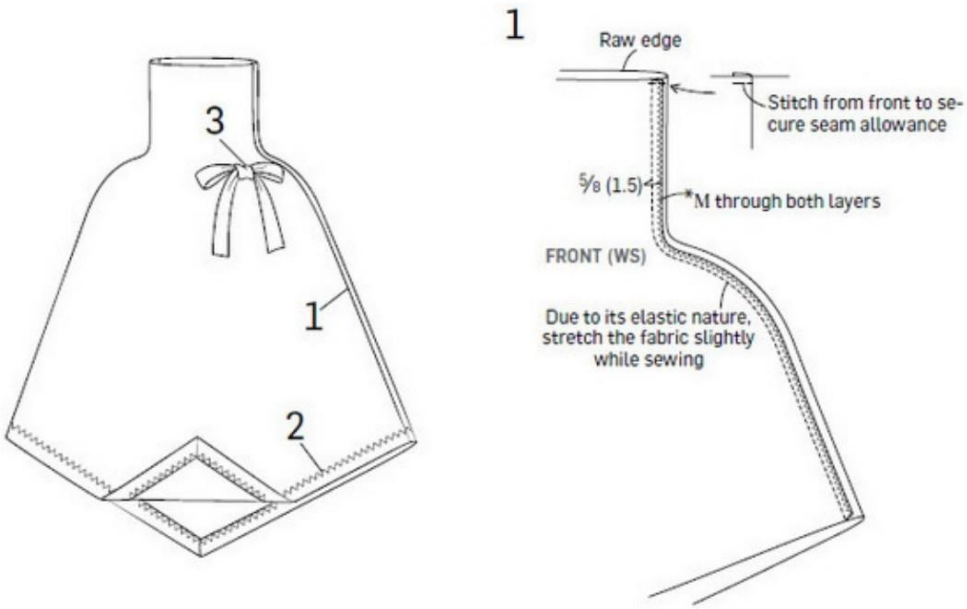
[Disposition de coupe]

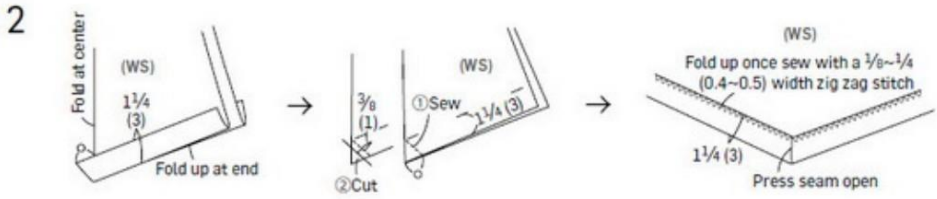


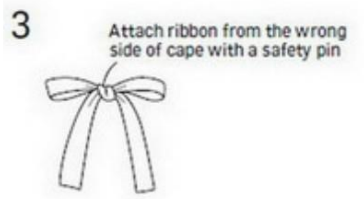


Repliez l’ourlet une fois et faites un point zigzag

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

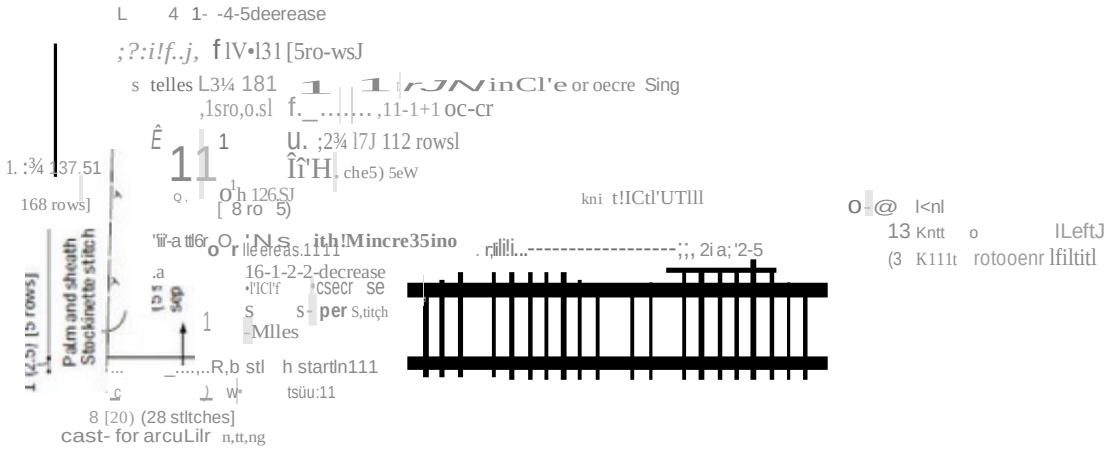






CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

[Mitten]



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE B PLEINE GRANDEUR

MOTIF 2
Cap
g

page 11

MATÉRIAUX

Tissu [Tissu matelassé] ……42 po (106 cm) de large36 po (90 cm)

*Pour les impressions directionnelles, disposez les pièces du patron sur le tissu en fonction du sens d'impression.

Ruban de biais ……1 5/8 po (4 cm) de large 3 1/2 yd (3,2 m) [voir

comment réaliser cela à la p 31]

Boutons-pression à coudre……2 jeux de 1/2 po (1,2 cm) de diamètre

INSTRUCTIONS

Préparation ……*M tous les bords bruts de la cape 1. Coudre

les épaules (ouvrir la couture).

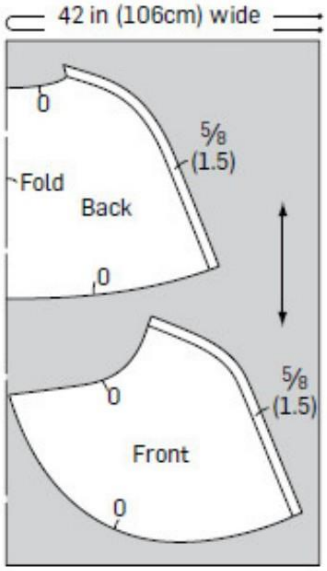
2. Reliez l'encolure et le bord de la cape avec du biais.

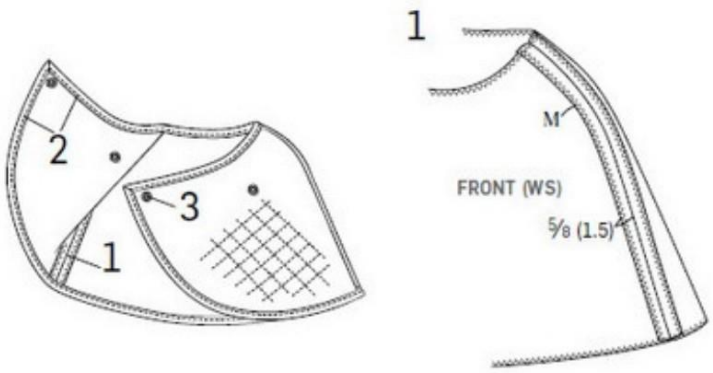
3. Fixez des boutons-pression.

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

[Disposition de coupe]

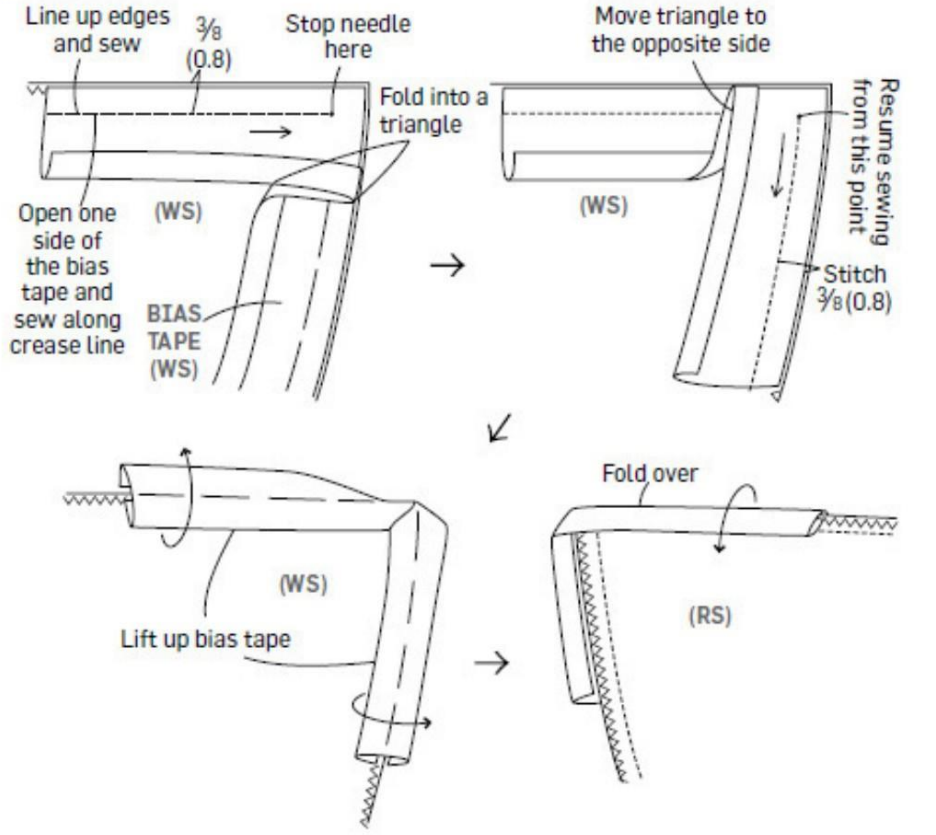
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch



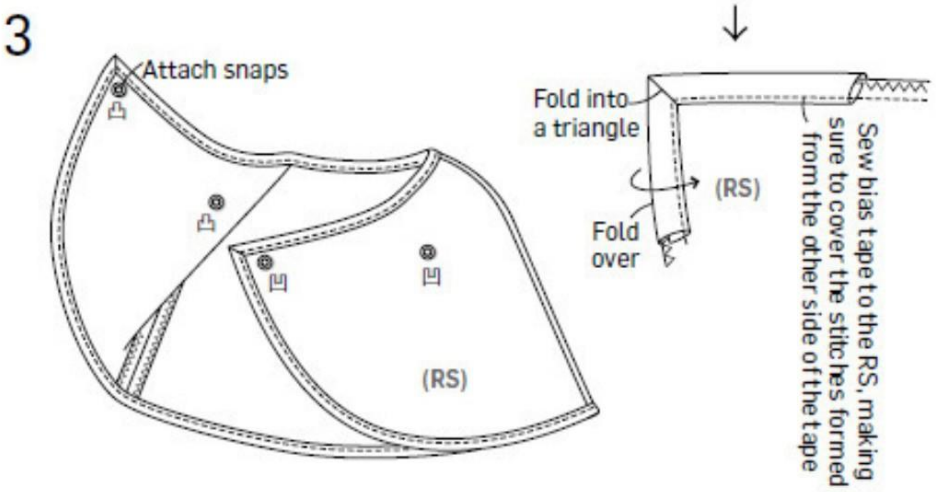


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

2



3


Attach snaps
(RS)
Fold into a triangle
(RS)
Fold over
Sew bias tape to the RS, making sure to cover the stitches formed from the other side of the tape

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR A, B

MOTIF 2
Cape à capuche
H

page 12

MATÉRIAUX

Tissu de cape à

capuche [tricot de laine bouillie] …… 55 po (138 cm) de large 2 1/4 yd (2 m)

*Utilisez des aiguilles de machine adaptées aux tissus tricotés. Bande

de maintien (pour les ouvertures des bras avant et l'encolure) …… 5/8 po (1,5 cm) de large 1 1/8 yd (1 m)

Crochet et oeil 1set

Milieu

Fil [Mélange Mohair] Rose ……3,2 oz (90g)

Aiguilles à tricoter recommandées : 2 jeux de taille 7, calibre double pointe, point jersey

14

mailles, 18 rangs = échantillon de 4 po (10 cm) Taille finie (approximative) longueur :

16 po (40 cm) circonférence : 8 po (20 cm)

INSTRUCTIONS

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

Préparation de la

cape à capuche ……Appliquez du ruban adhésif sur les ouvertures des bras et le décolleté.

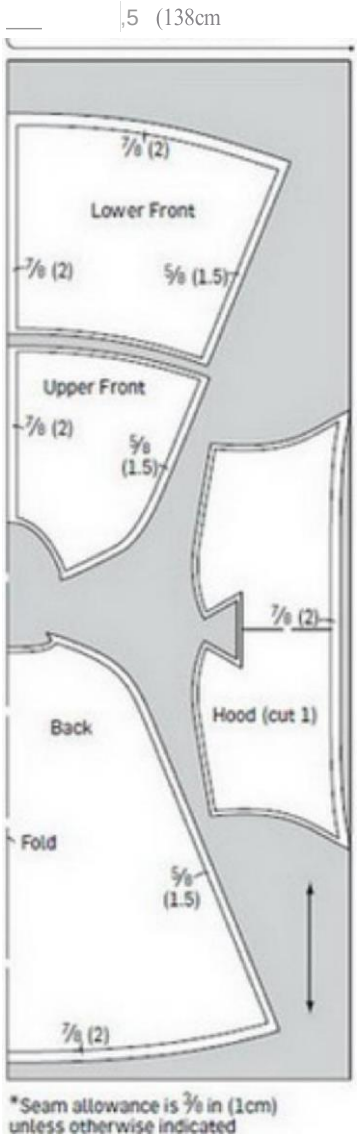
*M Pour les surplus de couture des épaules

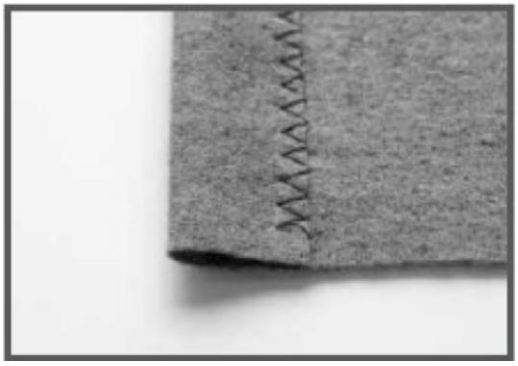
1. Cousez les parties supérieure et inférieure de la cape ensemble, en laissant les ouvertures des bras non cousues. Appuyez pour ouvrir la couture et fixez chaque côté de l'ouverture du bras avec des points en zigzag.
2. Coudre les épaules (repasser la couture ouverte).
3. Coudre la capuche avec les R orientés vers le milieu dos. Appuyez sur la couture ouverte et fixez la marge de couture sur la capuche avec des points zigzag.
4. Cousez les pinces dans la capuche. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la valeur de couture vers l'arrière).
5. Fixez la capuche à la cape (repassez la marge de couture vers la cape).
6. Cousez les coins de l'ourlet avec des R ensemble, puis repliez le bord de la capuche et du devant de la cape et cousez au point zigzag.
7. Repliez l'ourlet et cousez avec un point zigzag.
8. Cousez le crochet et l’œil.

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

*Voir p. 40 pour les instructions des mitaines

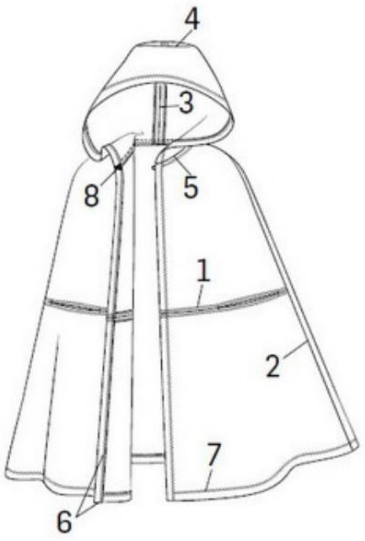
[Disposition de coupe]

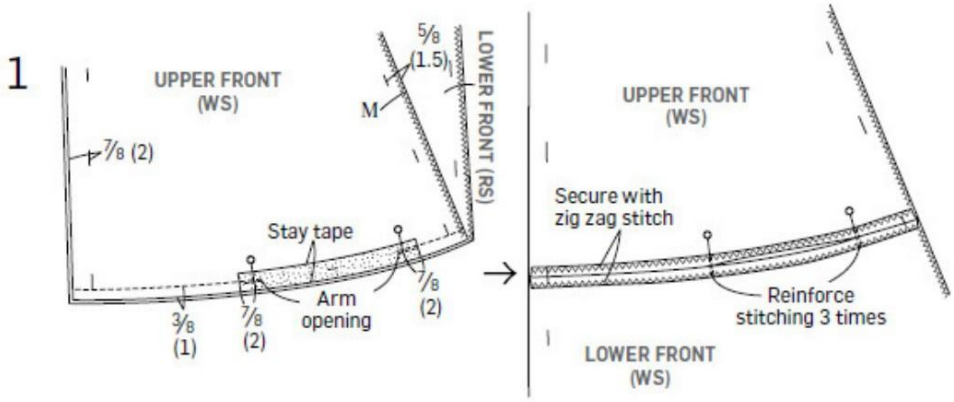


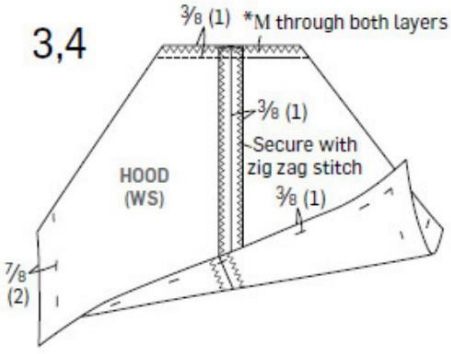


Repliez le bord de la capuche et le devant de la casquette et cousez avec des titres en zigzag.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

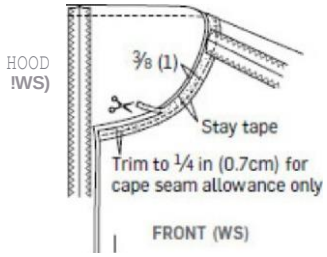


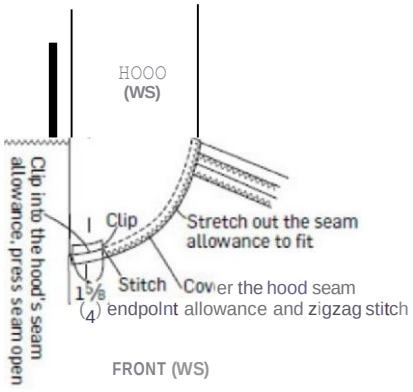




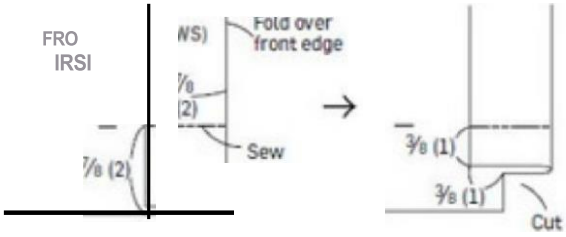
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

5

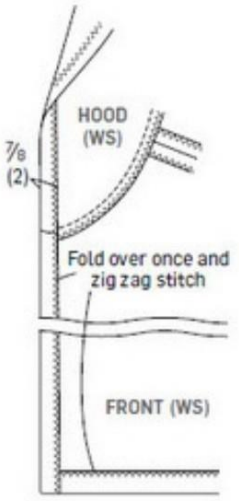


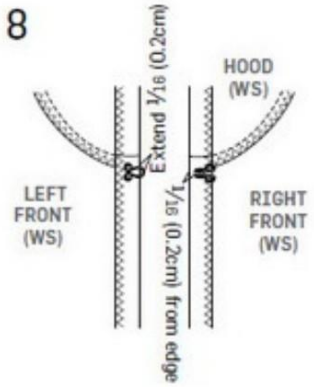


67



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch





CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE B PLEINE GRANDEUR

MOTIF 2
Faux Fur Cape

je

page 13

MATÉRIAUX

Tissu [Fausse fourrure] ……59 po (150 cm) de large28 po (70 cm)

*Coupez pour vous assurer que la sieste est orientée dans la même

direction. Doublure (épais) …… 45 po (114 cm) de large 32 po (80 cm)

INSTRUCTIONS

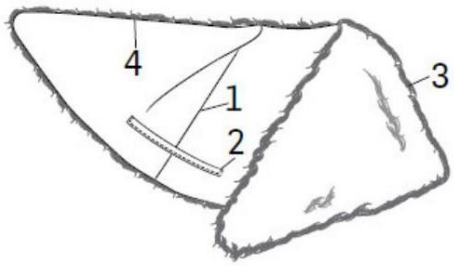
1. Coudre la doublure au niveau des épaules (repasser la valeur de couture vers le dos).

2. Fabriquez des brassards et cousez-les sur le côté de la doublure.
3. Cousez la fausse fourrure ensemble au niveau des épaules (repassez la couture ouverte).
4. Avec les envers, cousez la fausse fourrure et la doublure ensemble en laissant une ouverture. Tournez le côté droit vers l'extérieur, repassez et cousez l'ouverture pour la fermer.

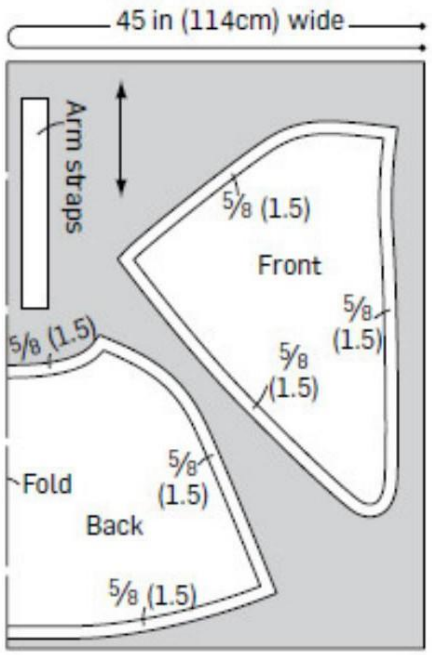
   *La cape ne bougera pas lorsque les bras seront insérés dans les languettes *Voir p. 31

   pour les instructions Pom Pom, utilisez une épingle de sûreté comme broche pour fixer le devant et comme touche finale.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

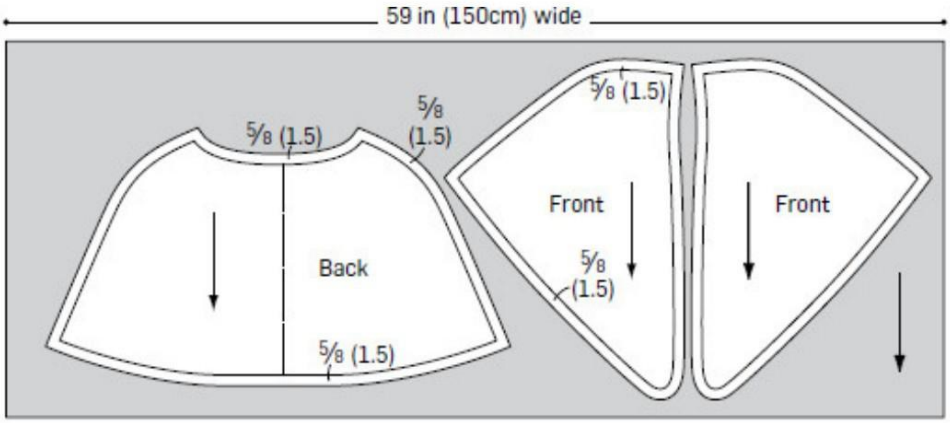


[Disposition de coupe (doublure)]

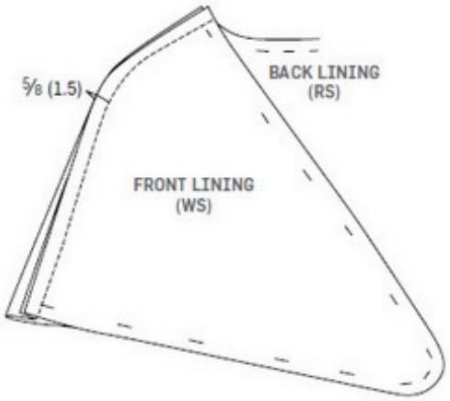


[Disposition de coupe (fausse fourrure)]

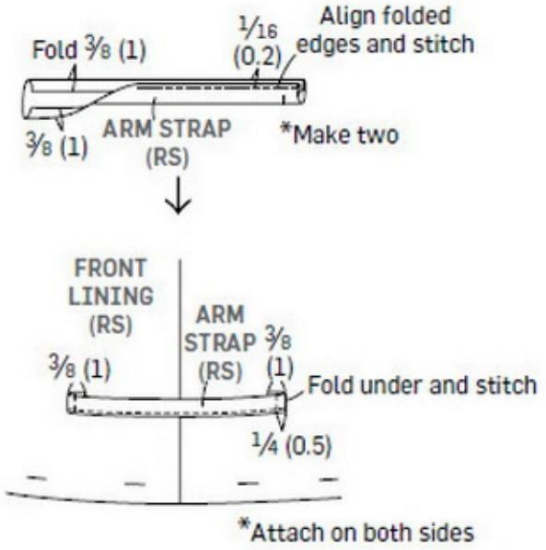
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

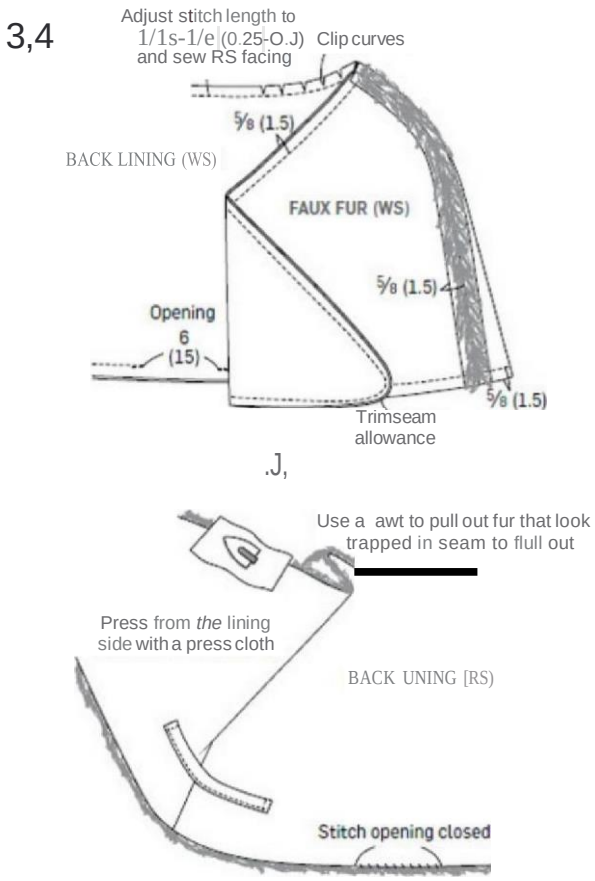


1



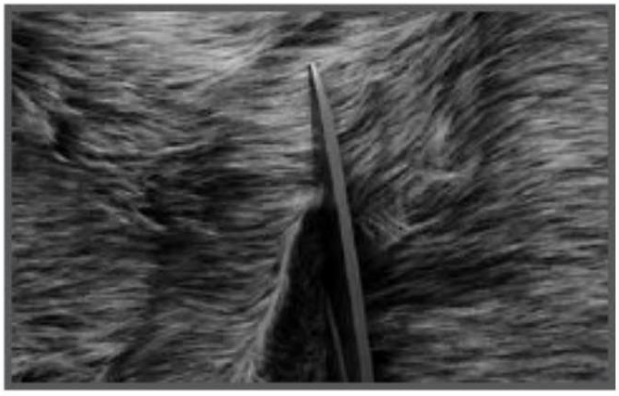
2





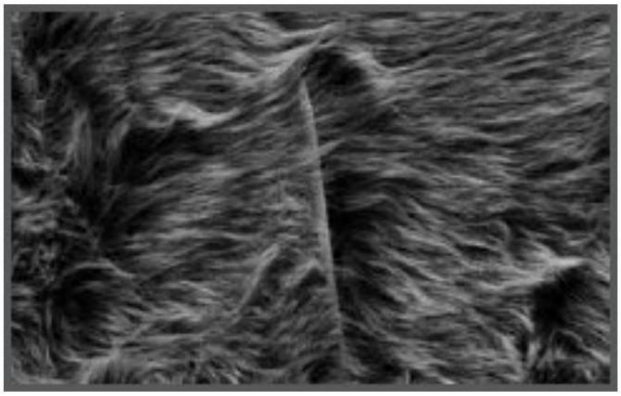
[Comment coudre de la fausse fourrure]

1 Épinglez la pièce du patron sur l'envers de la fausse fourrure (faites attention au sens de la sieste). utilisez la pointe des ciseaux pour couper uniquement le support en fourrure, en écartant la fourrure.



Incorrect Si

les lames des ciseaux attrapent la section de fourrure, la fourrure sera coupée de manière inégale.



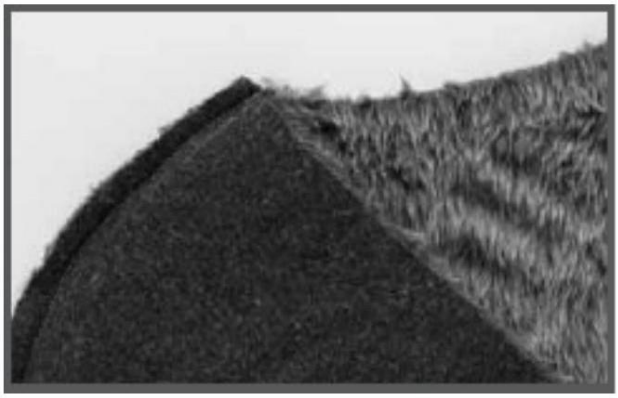
Coupe

correcte, seul le support conserve la plénitude de la fourrure.

2 Après avoir coupé le support, séparez-le doucement à la main.

3 Comment coudre les épaules. Faites correspondre le sens de la fourrure, placez les morceaux de tissu face à Rs, rentrez les morceaux de fourrure égarés avec votre doigt.

4 Épinglez uniformément le long du bord.

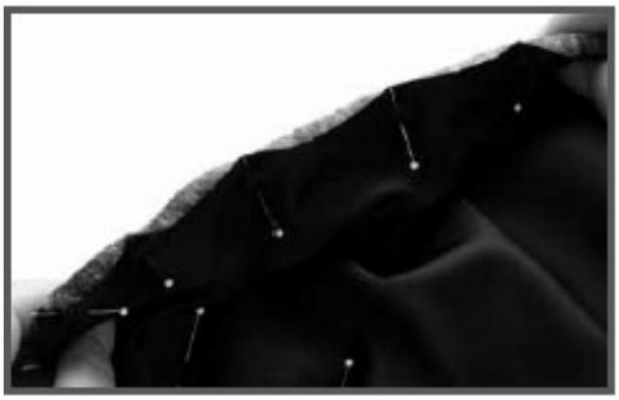


5 Allongez le point machine et cousez à 5⁄8 po (1,5 cm) du bord

6 Des sections de fourrure sont coincées dans la couture.

7 À l'aide d'un poinçon, retirez délicatement la fourrure.

8 Maintenant, la fourrure semble naturelle et pleine.



9 Placez la fausse fourrure et la doublure en parementure Rs. Comme à l'étape 3, rentrez les morceaux de fourrure égarés avec votre doigt et épinglez.

10 Coudre avec la doublure vers le haut. Pendant que vous cousez, utilisez un poinçon pour rentrer des morceaux de fourrure qui s'échappent.

Tournez le côté droit vers l'extérieur et retirez toutes les sections de fourrure qui ont été coincées dans la couture avec un poinçon.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

MOTIF 3
Foulard infini
J.

page 14

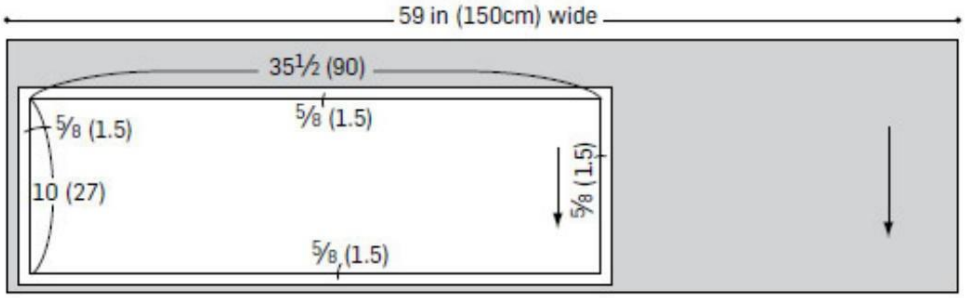
MATÉRIAUX

Tissu [Fausse fourrure] ……59 po (150 cm) de large 16 po (40 cm)

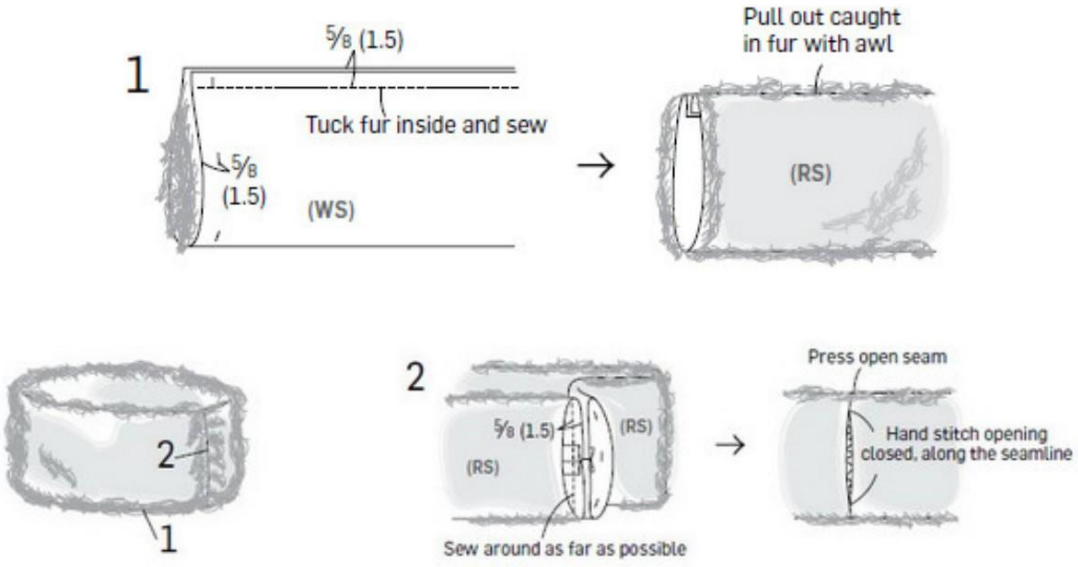
INSTRUCTIONS

1. Avec Rs face à face, cousez en cylindre.
2. Tournez du côté droit vers l'extérieur. En faisant correspondre les deux ouvertures au niveau de la couture, cousez les R ensemble le plus loin possible (vous ne pourrez pas coudre tout le tour). Cousez à la main l'ouverture fermée.

[Disposition de coupe]



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR A

MOTIF 3

Col en fausse fourrure

K

page 15

MATÉRIAUX

Tissu [Fausse fourrure] ……28 x 8 po (70 × 20 cm)

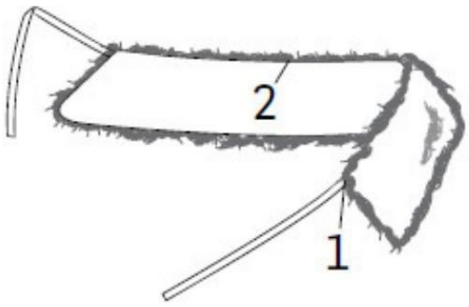
*Coupez pour vous assurer que la sieste est orientée dans la même

direction. Doublure (épais) …… 28 x 8 po (70 × 20 cm)

Ruban …… 3/8 po (0,9 cm) de large 20 po (50 cm)

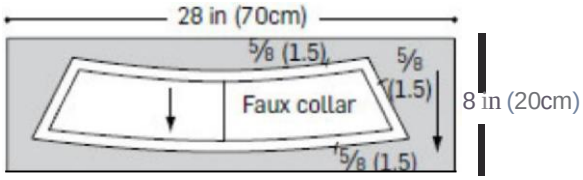
INSTRUCTIONS

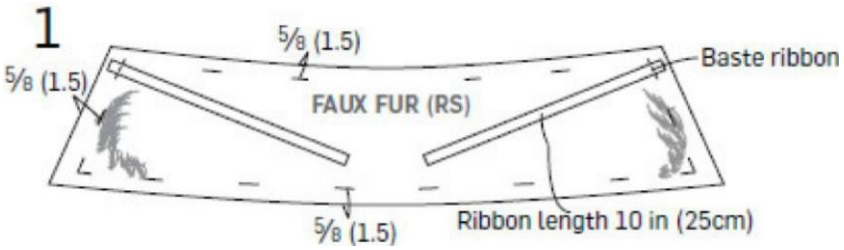
1. Baste ribbon on faux fur.
2. Cousez la fausse fourrure et la doublure avec des R ensemble en laissant une ouverture. Tourner endroit contre endroit, ouverture du point fermée et repassée.

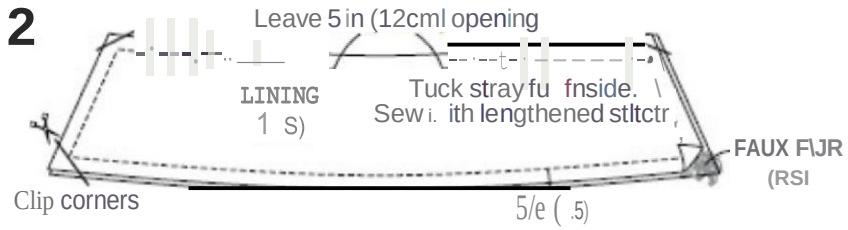


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

[Disposition de coupe]







Press lightly from the Lining side with a press cloth
Using an awl, gently pull out stuck fur pieces
Turn right side out and hand stitch closed
LINING
(RS)

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR C

MOTIF 4
Boléro
L

page 16

MATÉRIAUX

Tissu [Dentelle colorée] …… 42 po (105 cm) de large 2 1/2 yd (2,3 m)

Crochet et oeil..... 1 jeu

INSTRUCTIONS

1. Rassemblez le volant de la manche et attachez-le à la manche. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la valeur de couture vers la manche. voir p. 62 pour référence).

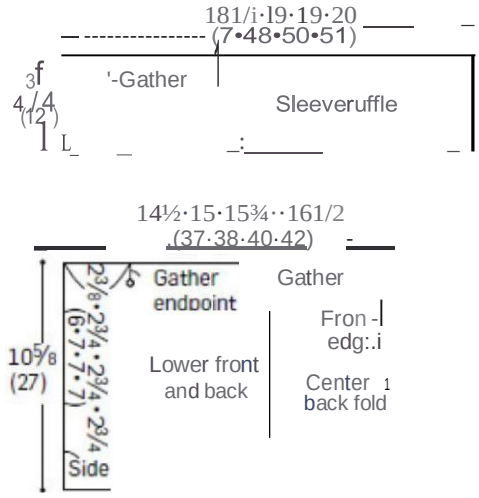
2. Cousez le dessous des manches. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la valeur de couture vers l'arrière. voir p. 62 pour référence).
3. Repliez deux fois le bord du volant de la manche et cousez (voir p. 62).
4. Coudre le corsage avec les R orientés vers le centre du dos. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la marge de couture vers l'endroit).
5. Cousez les côtés du bas du corsage. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la valeur de couture vers l'arrière).
6. Repliez l’ourlet deux fois et cousez.
7. Pliez deux fois les bords avant du corsage inférieur et cousez. coudre des points de rassemblement à la taille.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

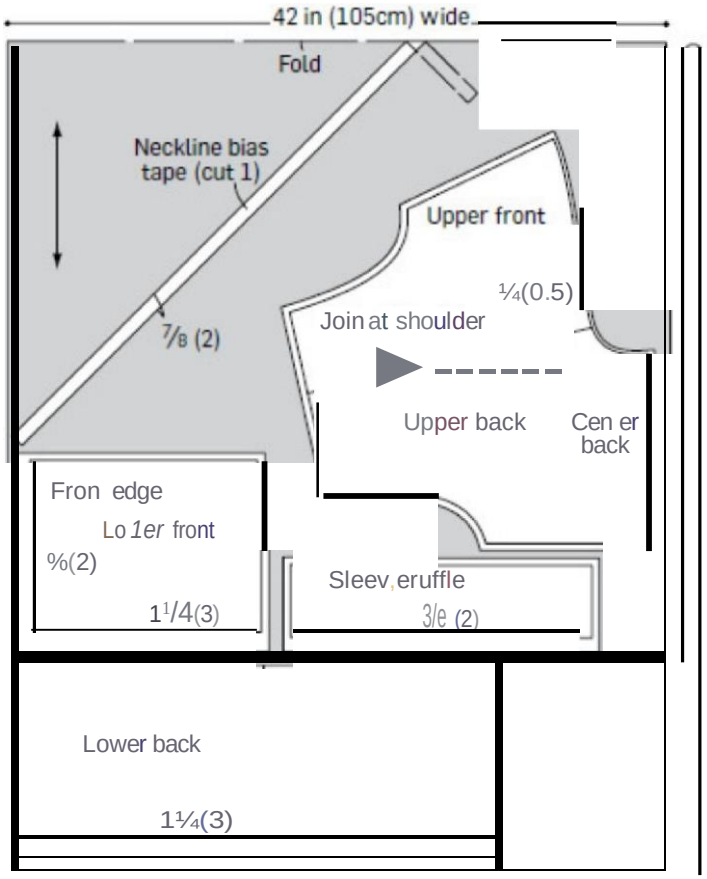
8. Rassemblez la taille et cousez les pièces du corsage supérieur et inférieur avec les Rs face à face. (*M à travers les deux épaisseurs. Repassez la marge de couture vers le haut du corsage).
9. Reliez l’encolure avec du biais (même tissu).
10. Cousez le crochet et l’œil.

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag *Voir p. 31 pour les instructions des pompons

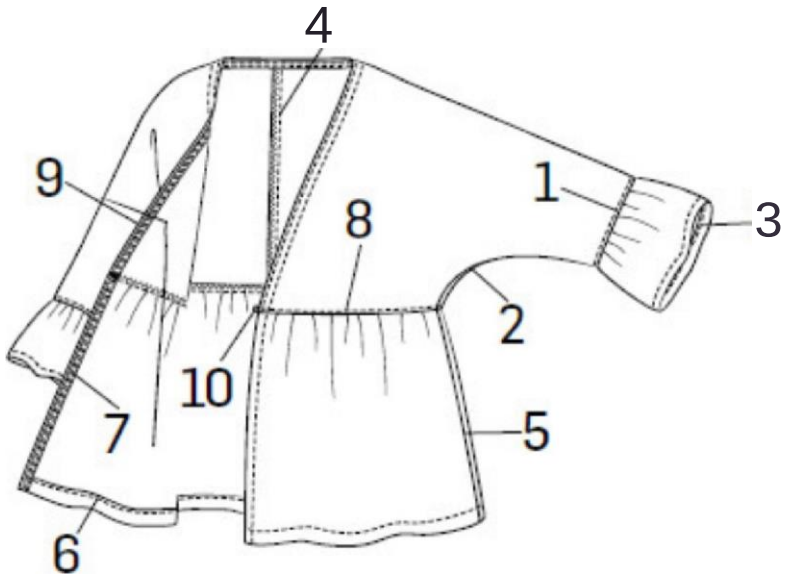
[diagramme]



[Disposition de coupe]

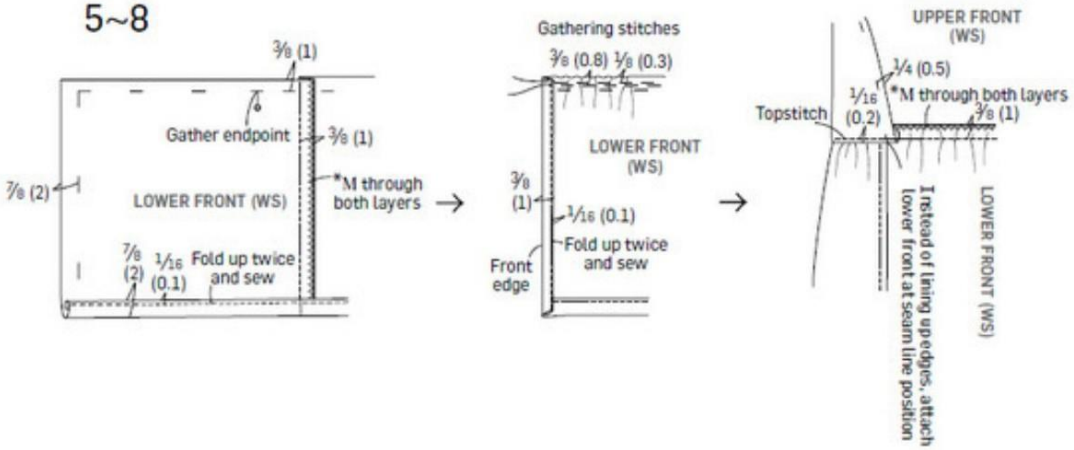


Pattern pieces avaitable for annhole and sleeves only
Seam aLlowance is t'a in (lem) unless otlherwis,e indlca ed

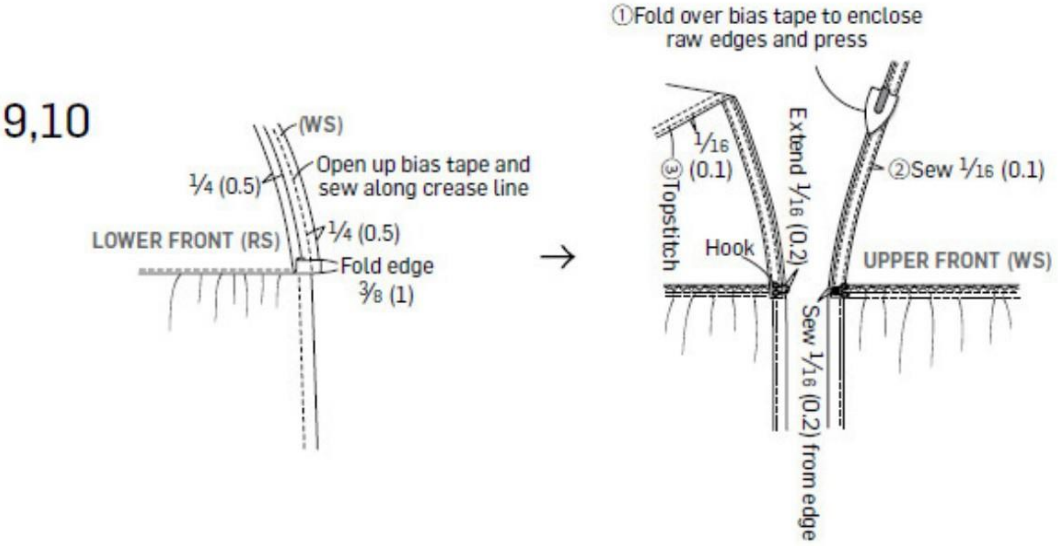


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

5~8



9,10



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR C

MOTIF 4
Robe manteau

M.

page 17

MATÉRIAUX

Robe manteau

Tissu [Gaze de laine bouillie] ……51 po (128 cm) de large2 5/8 yd (2,4 m)

Boutons ……6 d'un diamètre de 5/8 po (1,5 cm)

Fil pour jambières

[Mélange de Mohair] Jaune vert ……6 oz (170g)

Aiguilles à tricoter recommandées : 2 jeux de taille 7, calibre double pointe, point jersey 14 mailles,

21 rangs = échantillon de 4 po (10 cm) Taille finie (approximative) longueur : 25 5/8 po (65 cm) circonférence : 8 5/8 po (22 cm))

INSTRUCTIONS

Robe manteau

1. Faites une boucle en tissu (voir p. 75 pour référence).
2. Cousez le dessous des manches. (*M à travers les deux épaisseurs. Appuyez sur la couture

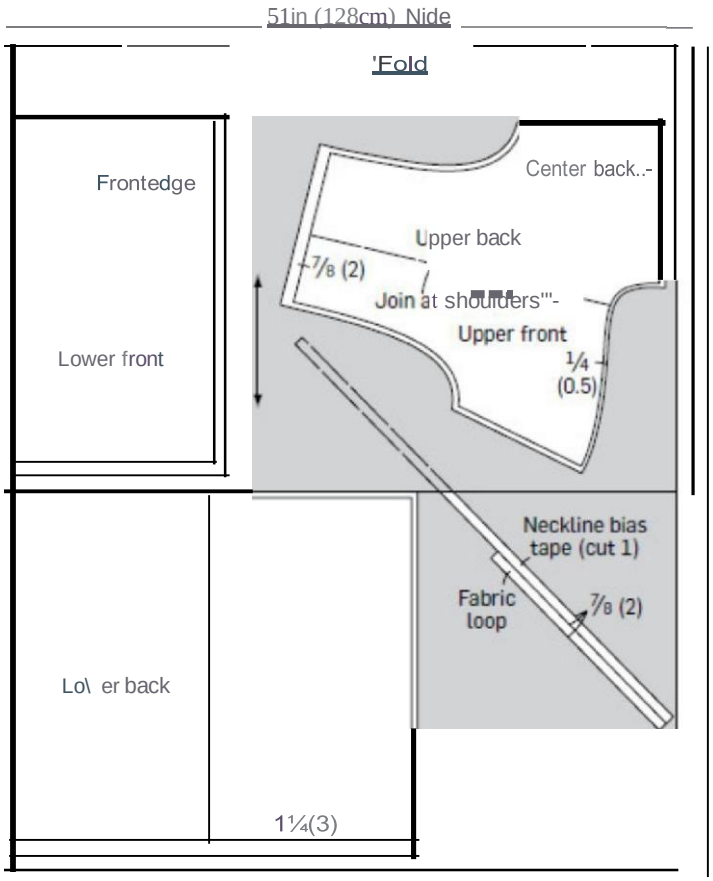
allocation vers l'arrière).

3. Repliez deux fois l’ouverture de la manche et cousez.
4. Coudre le haut du corsage au milieu du dos. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la marge de couture vers la droite).
5. Cousez les côtés du bas du corsage. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la valeur de couture vers l'arrière).
6. Repliez l’ourlet deux fois et cousez.
7. Bâtissez 5 boucles sur le devant, pliez l'ourlet deux fois et cousez. Cousez ensuite des points de fronces au niveau de la taille.
8. Rassemblez la taille et cousez les pièces du corsage supérieur et inférieur avec les Rs face à face. (*M à travers les deux épaisseurs. Repassez la marge de couture vers le haut du corsage).
9. Bâtissez une boucle au niveau du décolleté, puis terminez tout le décolleté avec ruban de biais (même tissu).
10. Attachez les boutons.

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag *Voir p.33 pour les instructions sur les jambières *voir p. 31 pour les instructions des pompons

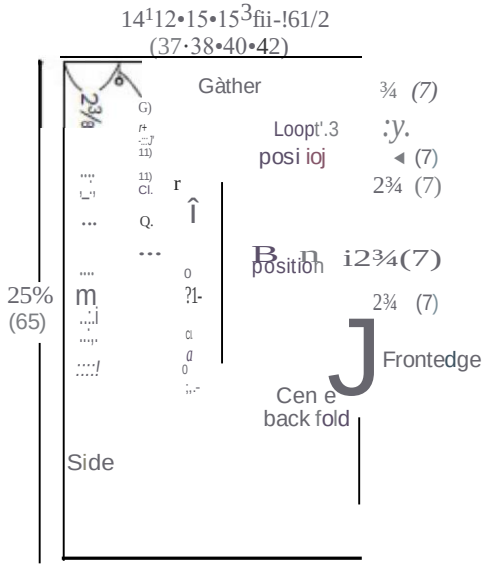
[Disposition de coupe]

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

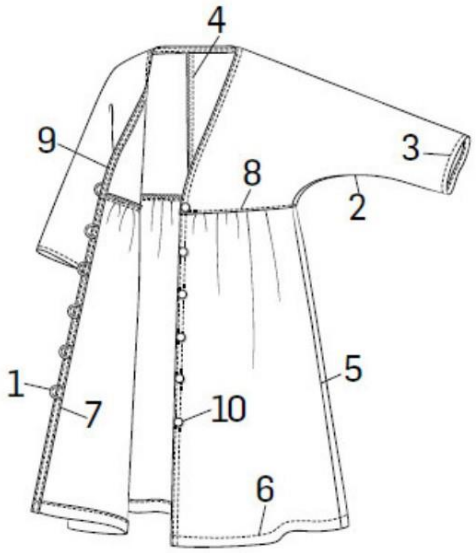


*Pattern pieces avait.able for armhole and sleeves only
*Seam allowance is1/a in (lem) unless other.vise indicated

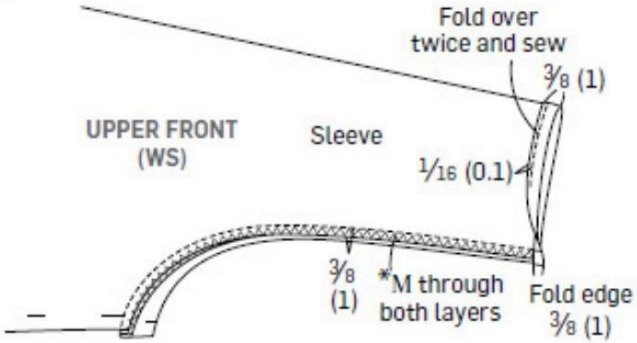
[diagramme]



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

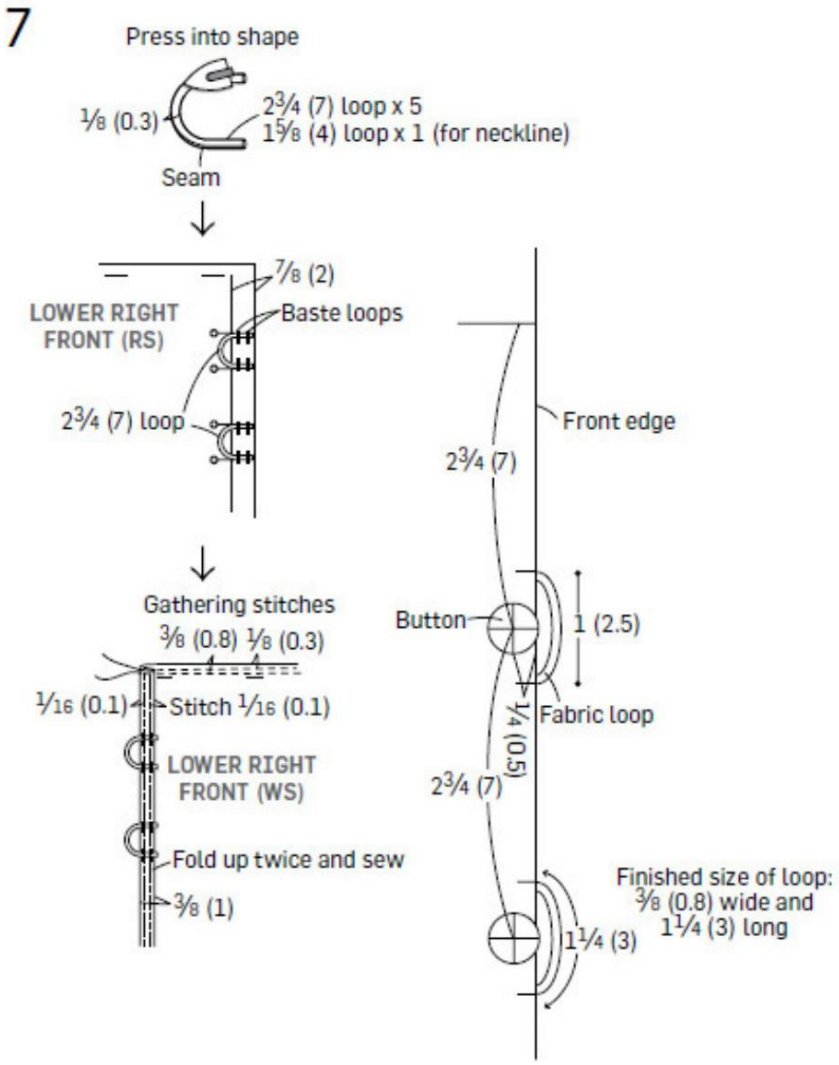


2,3



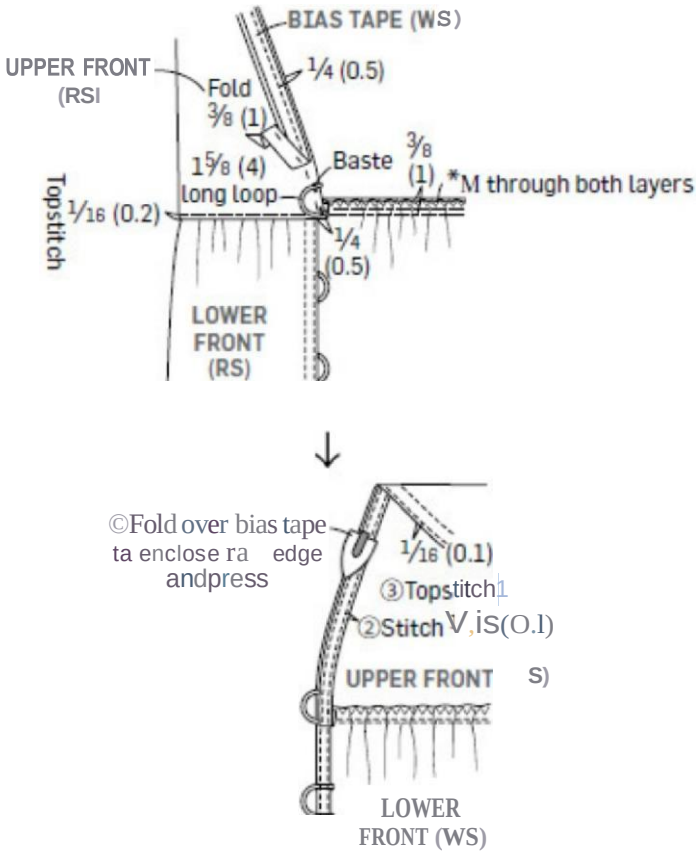
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

7

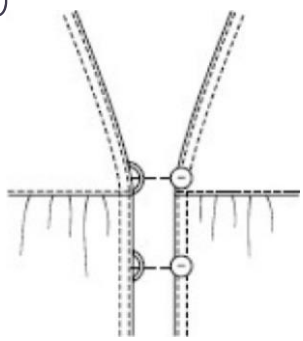


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

:8,9



10



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR C

MOTIF 4

Manteau de robe

N

page 18

MATÉRIAUX

Tissu [Laine à chevrons] …… 59 po (150 cm) de large 3 3/4 yd (3,4 m)

Interface fusible (pour le revêtement) …… 36 po (90 cm) de large 1 1/2 yd (1,3 m)

Ruban adhésif …… 5/8 po (1,5 cm) de large 16 po (40 cm)

INSTRUCTIONS

Préparation ……Appliquer l'entoilage fusible sur le revêtement Appliquer le

ruban adhésif sur l'ouverture de la poche.

*M pour les bords centraux du dos, le dessous des manches et les côtés, le bord extérieur de la parementure avant et le côté droit du sac de poche.

1. Coudre les épaules avec une couture française.
2. En sortant de l'ouverture de la poche, cousez le côté de la manche à l'ourlet (appuyez sur couture ouverte).
3. Faites des poches.
4. Repliez l'ouverture de la manche deux fois et cousez (voir p. 60 pour référence).
5. Cousez le milieu du dos (appuyez sur la couture ouverte).
6. Coudre les parementures au niveau des épaules (repasser la couture ouverte). Replier le bord extérieur

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

du devant et coudre.

7. Avec les envers face vers le haut, cousez le manteau et la doublure

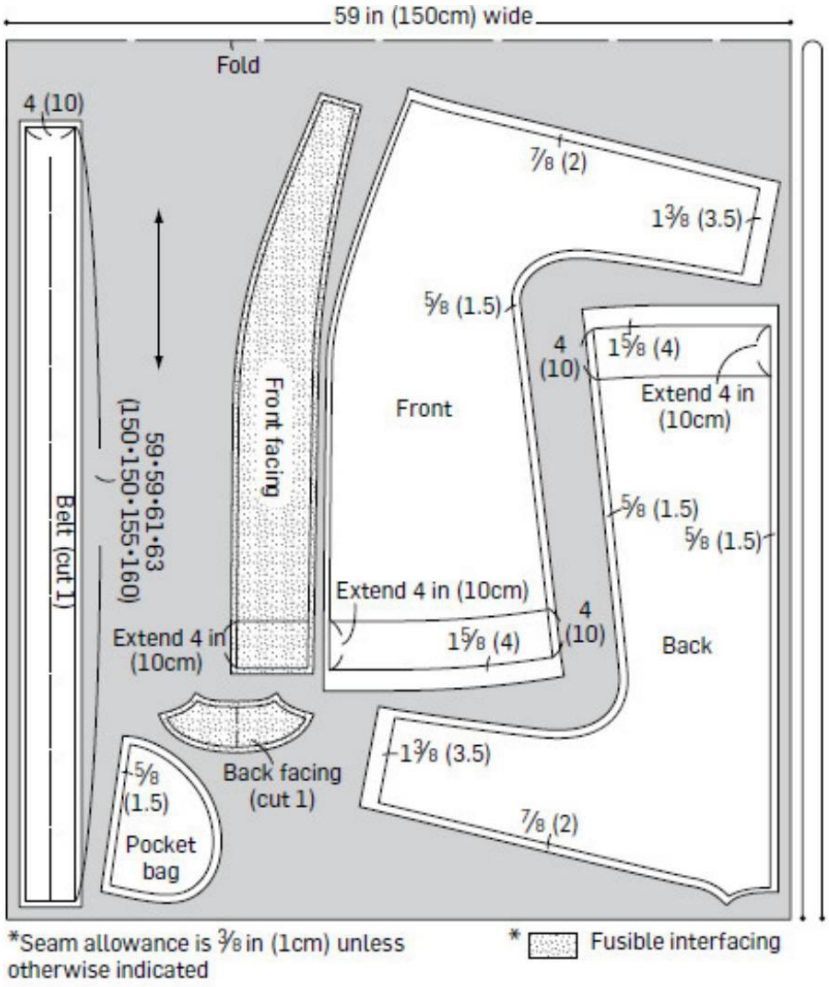
ensemble. 8. Tournez le côté endroit vers l'extérieur, repliez l'ourlet deux fois et cousez.

9. Cousez le bord avant et cousez l'arrière face au dos du manteau.

10. Fabriquez la ceinture (voir p. 60 pour référence).

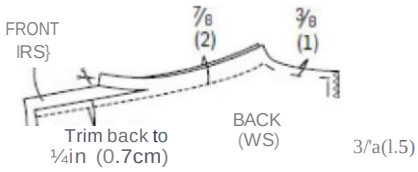
*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

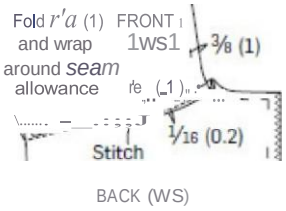
[Disposition de coupe]



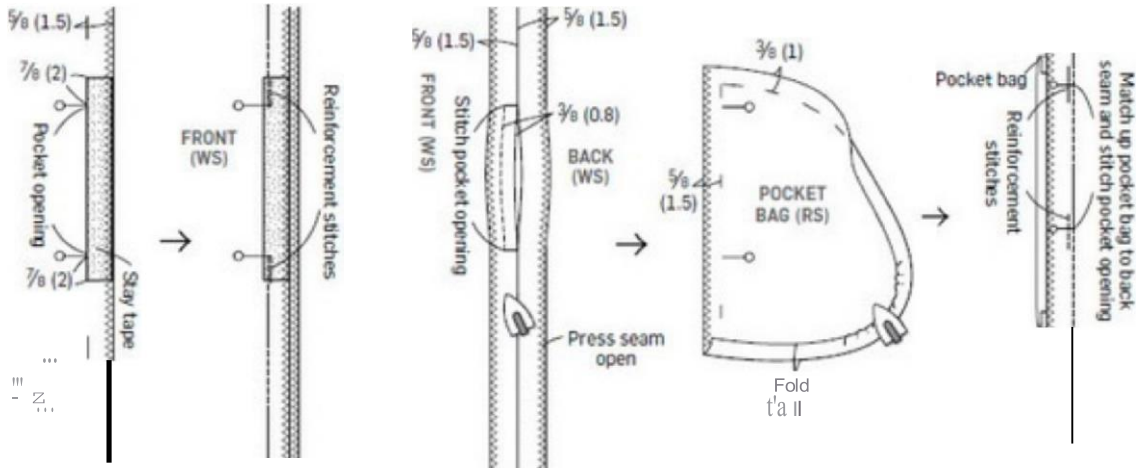
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

1

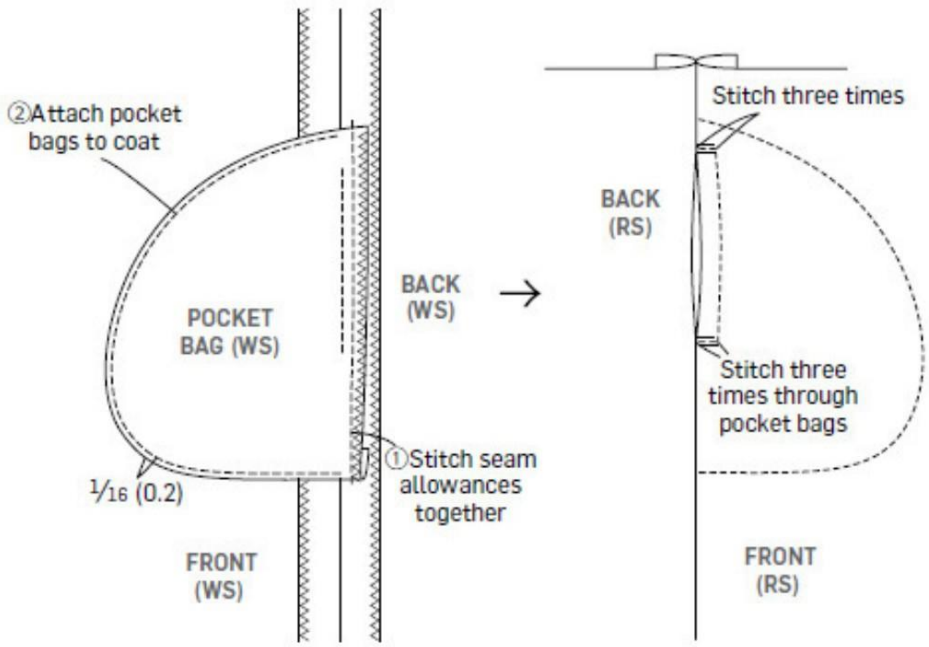


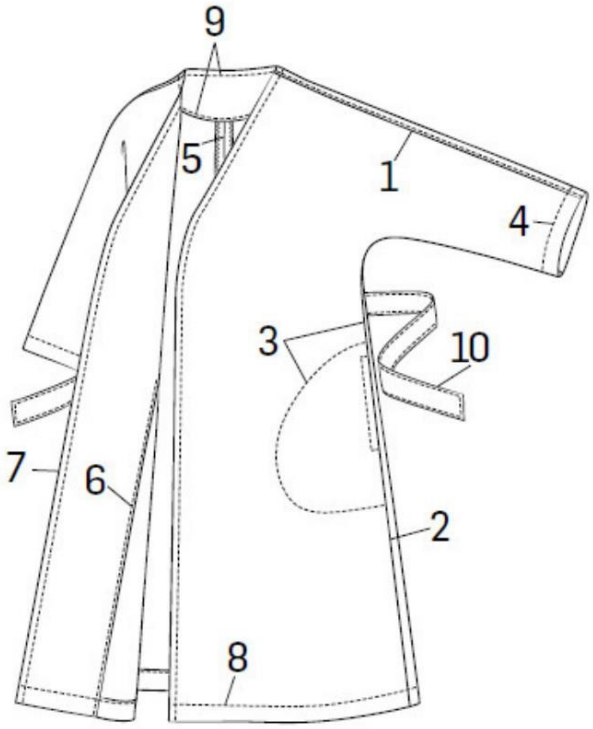


23

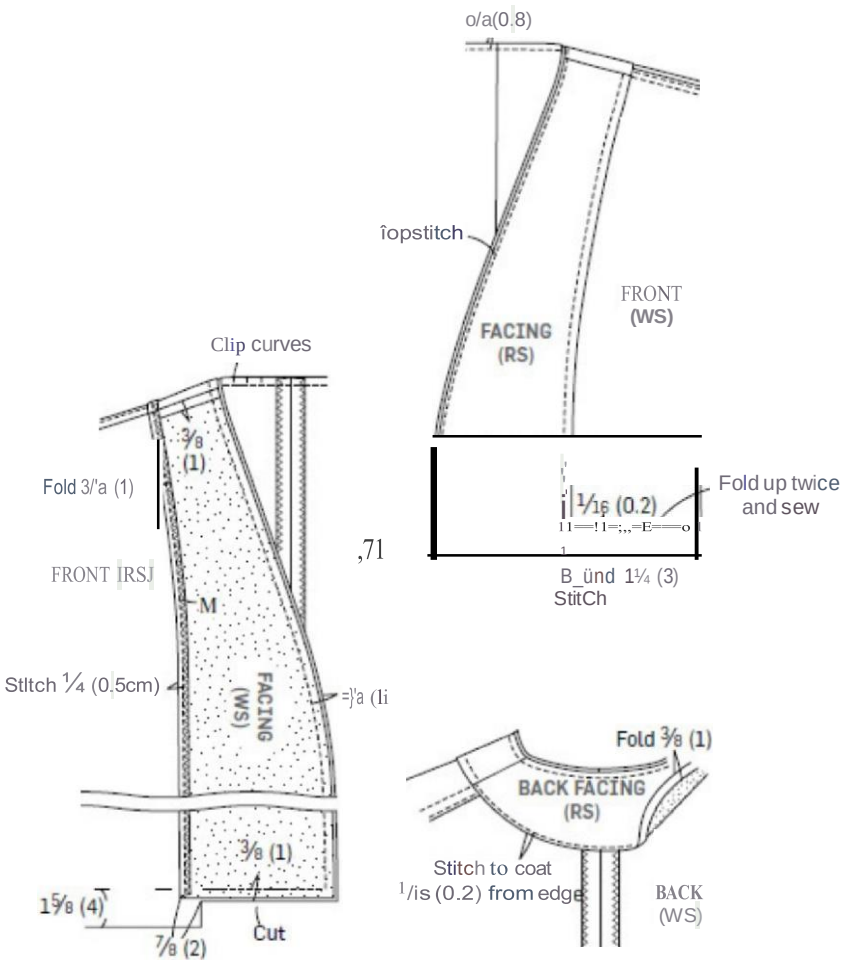


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch





CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR C

MOTIF 4

Veste portefeuille

Ô

page 19

MATÉRIAUX

Tissu [tissu réversible en lin et gaze] ……43 po (108 cm) de large 3 1/2 yd (3,2 m)

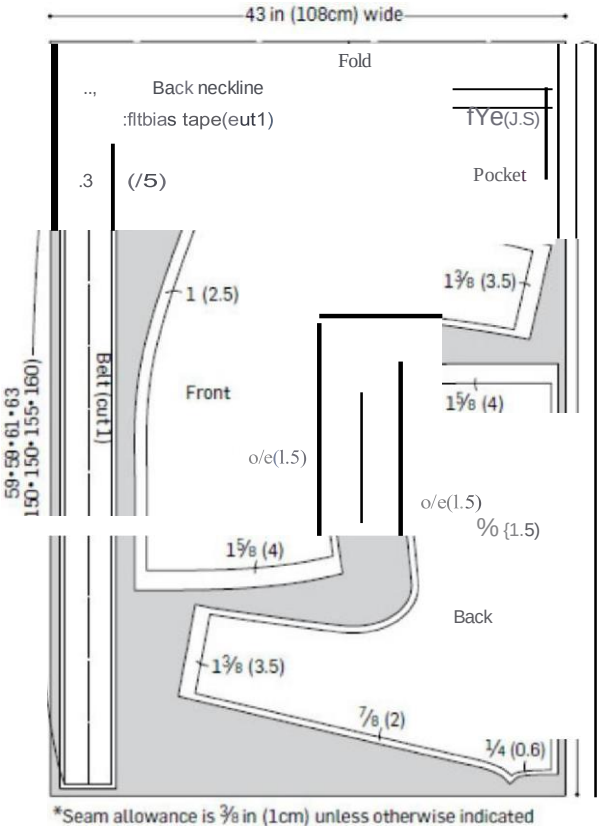
INSTRUCTIONS

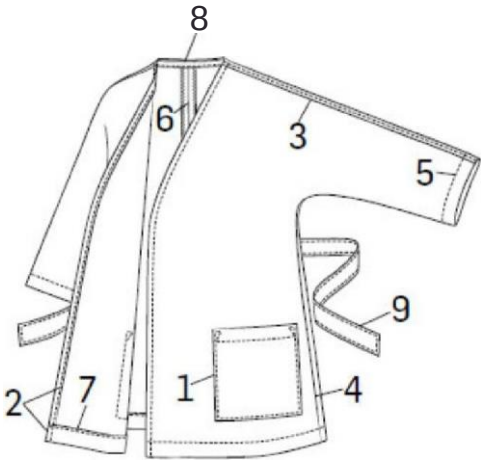
Préparation ……*M pour les bords milieu dos, dessous des manches et côtés, tous les bords des poches.

1. Fixez les poches.
2. Cousez le coin de l'ourlet, repliez le bord avant deux fois et cousez.
3. Terminez les épaules avec une couture plate rabattue.
4. Rosir le dessous des manches et les côtés (appuyer sur la couture pour l'ouvrir).
5. Repliez deux fois les ouvertures des manches et cousez.
6. Cousez le milieu du dos (appuyez sur la couture pour l'ouvrir).
7. Repliez l'ourlet deux fois et cousez.
8. Terminez l'encolure dos avec du biais (même tissu).
9. Fabriquez une ceinture.

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

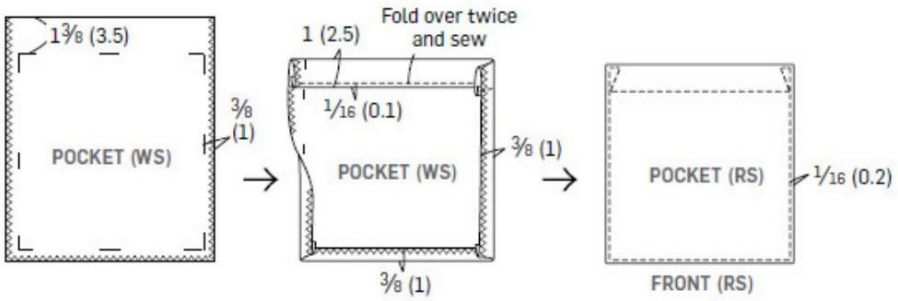
[Disposition de coupe]



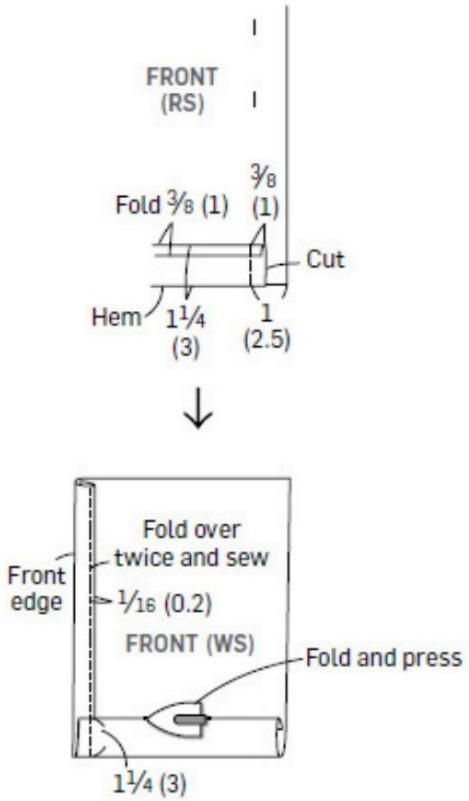


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

1

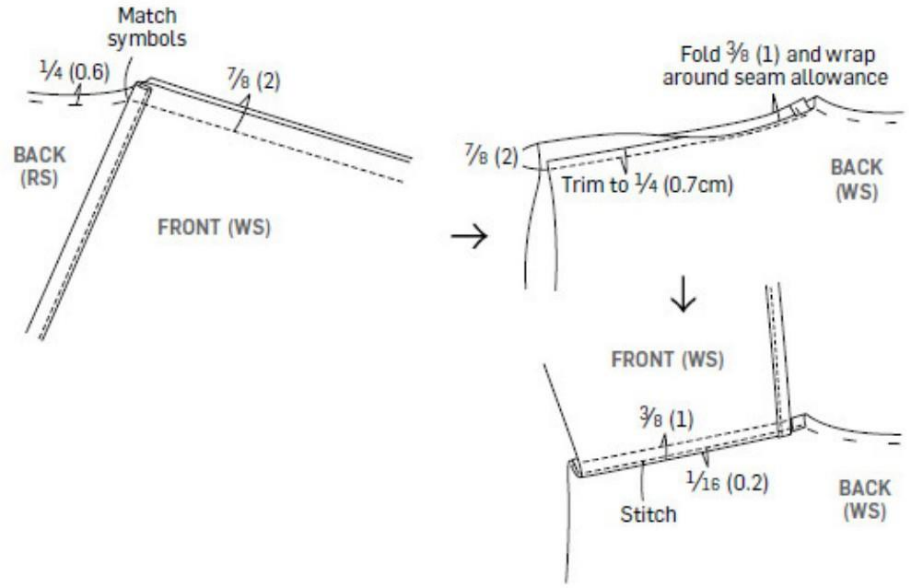


2

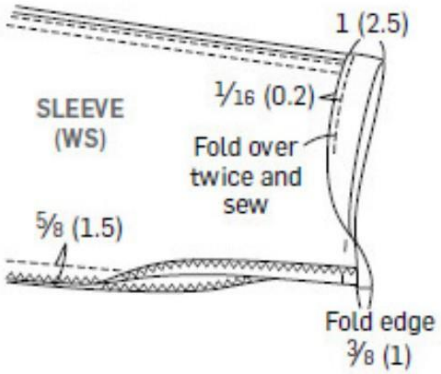


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

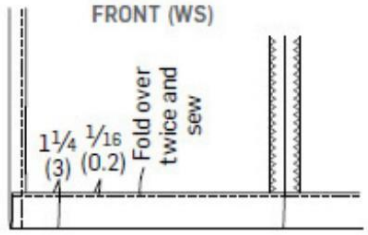
3



4,5

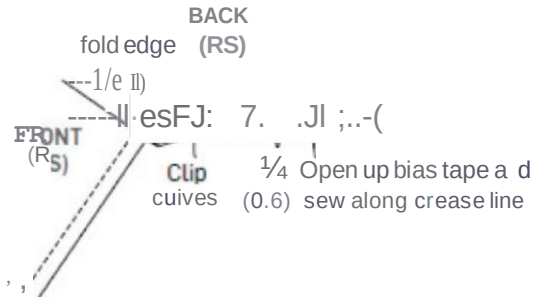


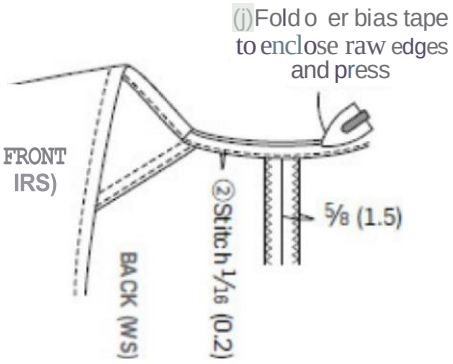
7

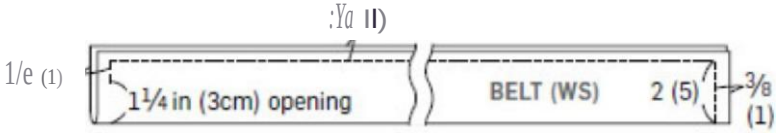


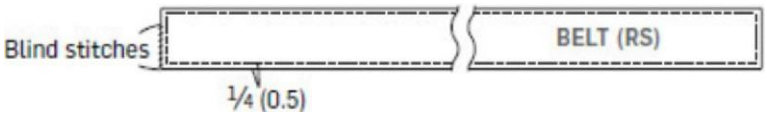
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

8









CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR C

MOTIF 4
Boléro
P.

page 20

MATÉRIAUX

Boléro

Tissu [Laine à pois] ……58 po (146 cm) de large1 1/2 yd (1,3 m)

Ruban …… 1/2 po (1,2 cm) de large 15⁄8 yd (1,5 m)

Bandeau

Fil [Mélange Mohair] Noir ……0,5 oz (15g)

Aiguilles à tricoter recommandées : 2 jeux de taille jumbo calibre 8 mm Point

jersey 9

mailles 10 rangées = échantillon de 4 po (10 cm) Taille finie (approximative) Tour

de tête : 20 po (50 cm)

INSTRUCTIONS

Boléro

1. Rassemblez le volant de la manche et attachez-le à la manche. (*M à travers les deux couches. Repasser la valeur de couture vers la manche).
2. Coudre le dessous des manches et les côtés (*M à travers les deux épaisseurs.

Repassez la valeur de couture vers l'arrière).

3. Repliez deux fois les ouvertures des manches et cousez.
4. Repliez l'ourlet deux fois et cousez.
5. Terminez l'encolure avec du biais (même tissu).
6. Insérez le ruban dans le boîtier du cou.

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

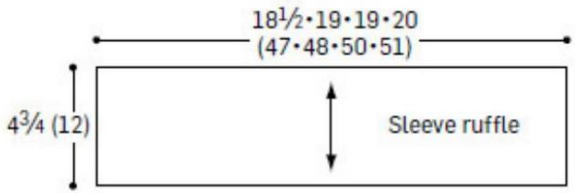
Bandeau

1. Monter les mailles au point mousse sans augmenter ni diminuer et rabattre.

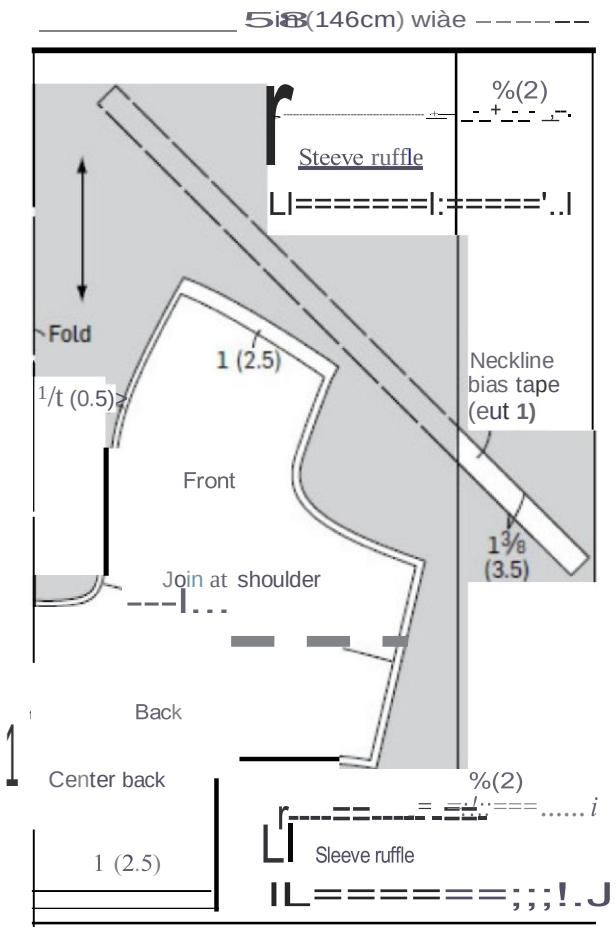
2. Cousez les extrémités ensemble pour former une bande.

*Voir p. 31 pour les instructions des pompons

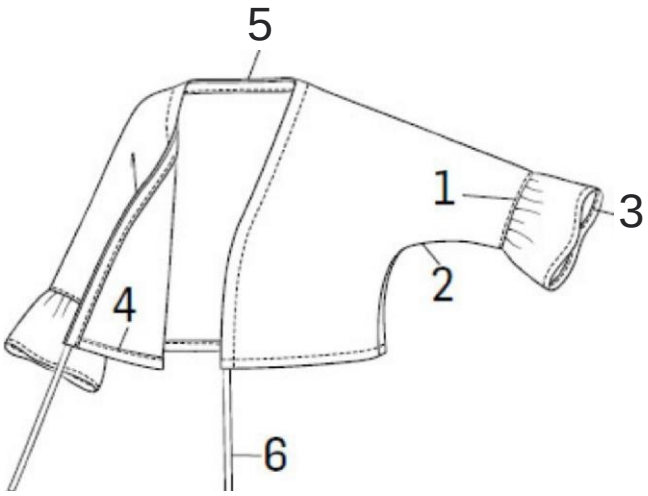
[diagramme]

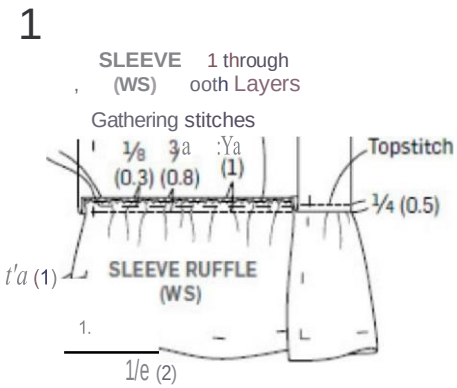


[Disposition de coupe]



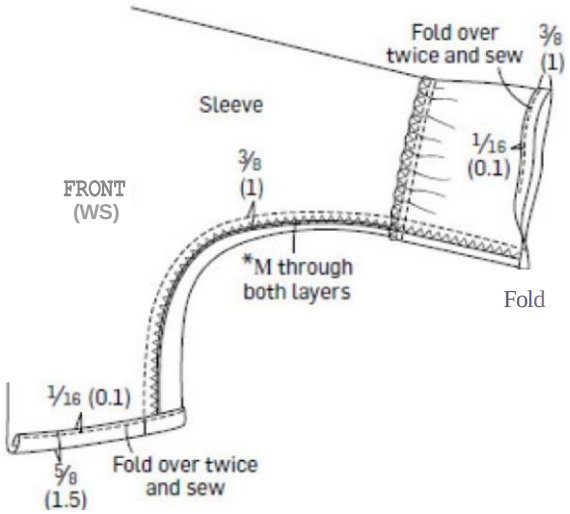
Pattern pieces available for armhole and sleeves only
Seam aum ance is:Ys in (lem) unless *othe* •{se indicated



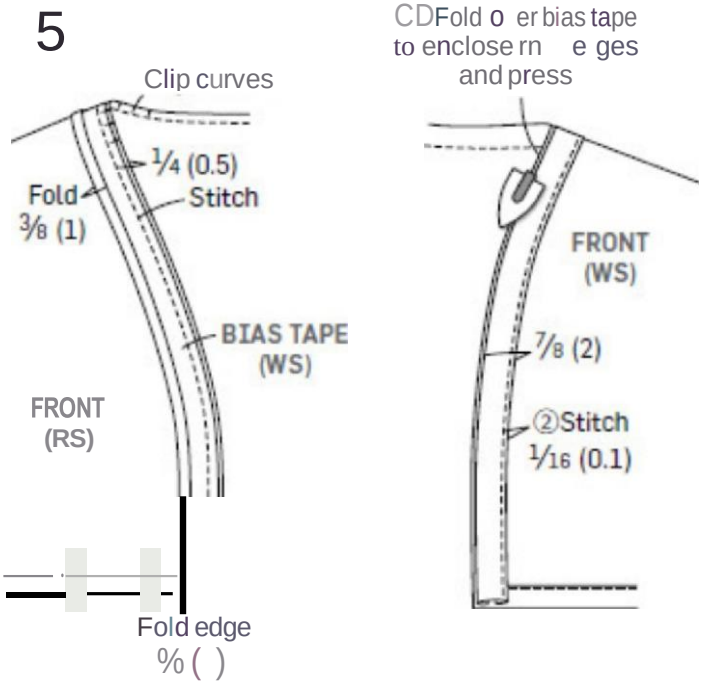


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

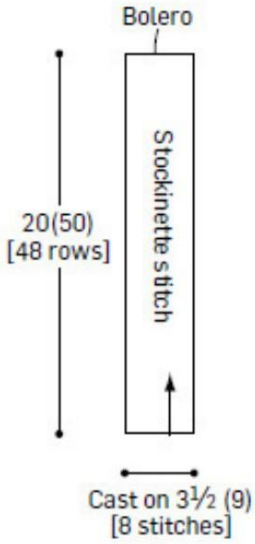
2,3,4

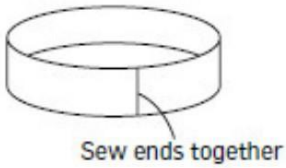


5



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch





CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR A, D

MOTIF 5
Robe manteau
Q

page 21

MATÉRIAUX

Tissu [Velours côtelé Featherwale] …… 43 po (108 cm) de large 3 5/8 yd (3 m)

*Coupez pour vous assurer que la sieste est orientée dans la même

direction. Interface thermocollante [pour le col extérieur] …… 36 po (90 cm) de large 12 po (30 cm)

Boutons ……8 d'un diamètre de 7/8 po (2 cm)

INSTRUCTIONS

Préparation ……Appliquer un entoilage thermocollant sur le col extérieur

*M tous les bords de poche

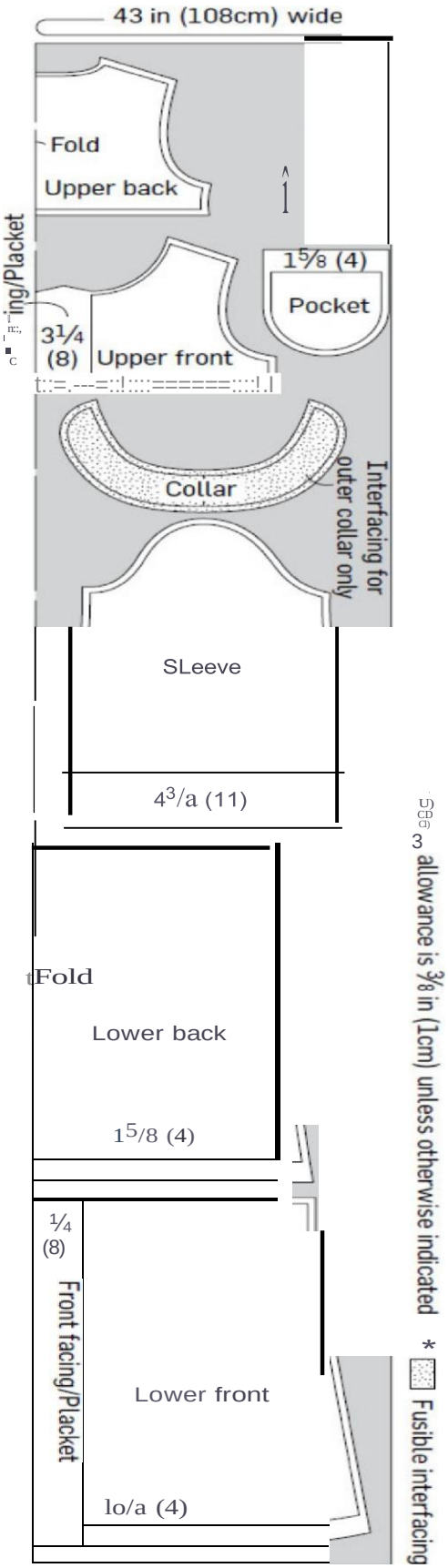
1. Fixez les poches.
2. Rassemblez la partie jupe et attachez-la au corsage. (*M à travers les deux couches. Repasser la marge de couture vers le corsage).
3. Cousez les épaules. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la valeur de couture vers l'arrière).
4. Fixez les manchons. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la valeur de couture vers la manche. voir p. 67 pour référence).

5. Coudre le dessous des manches et le côté. (*M à travers les deux couches.
   Repassez la valeur de couture vers l'arrière).
6. Repliez deux fois les ouvertures des manches et cousez.
7. Fixez le collier. Pliez le devant deux fois vers. l'endroit, puis replier la parementure vers
   l'endroit, au ras du bord avant.
8. Cousez pour sécuriser la parementure.
9. Repliez l'ourlet deux fois et cousez.
10. Faites des boutonnières et cousez les boutons.

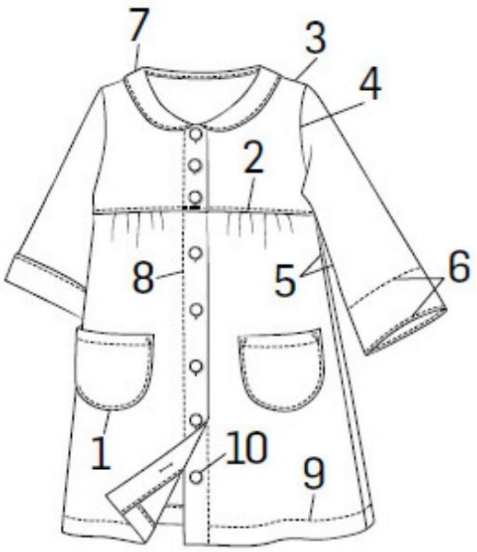
*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point
zigzag *Voir p. 31 pour les instructions des pompons

[Disposition de coupe]

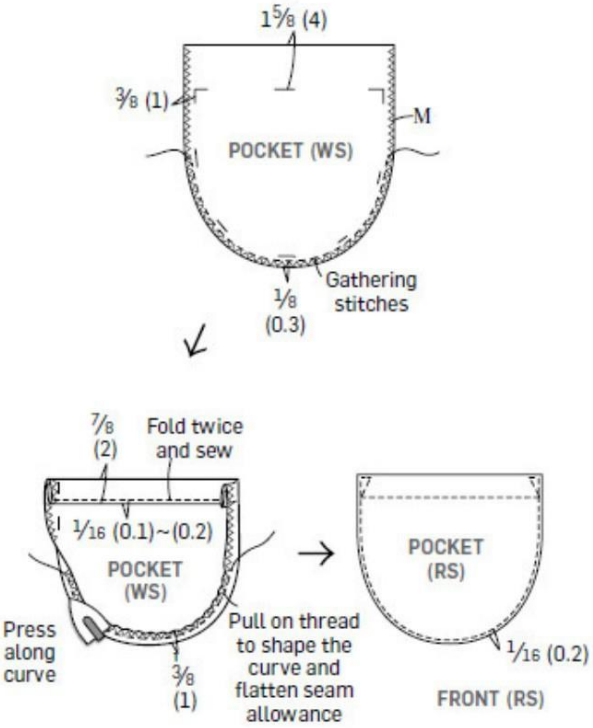
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

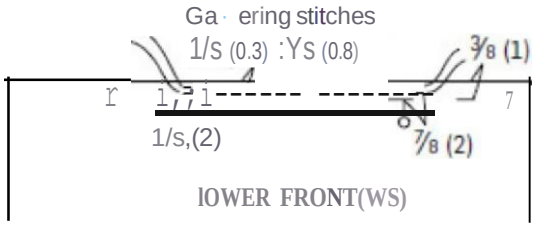


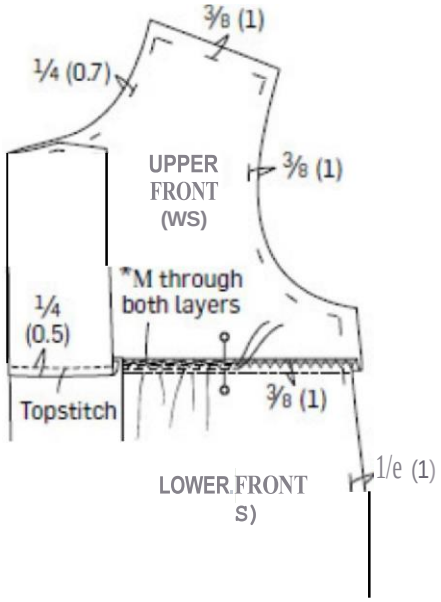
1



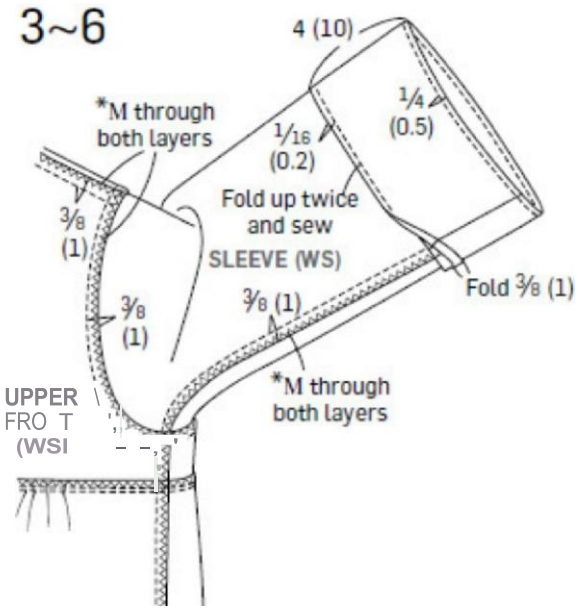
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

2



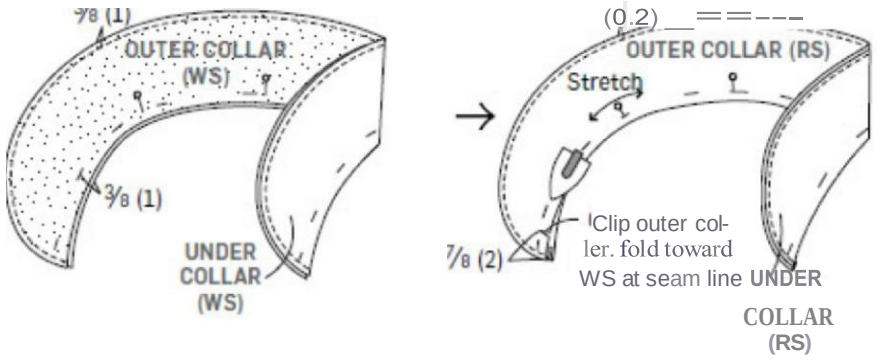


3~6

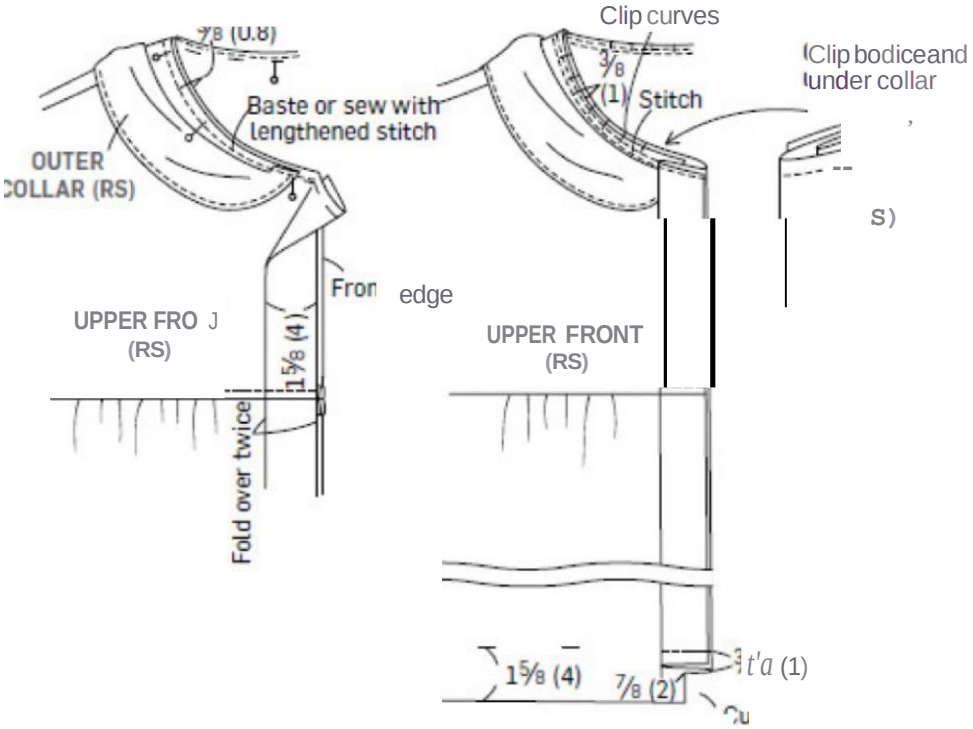


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

7

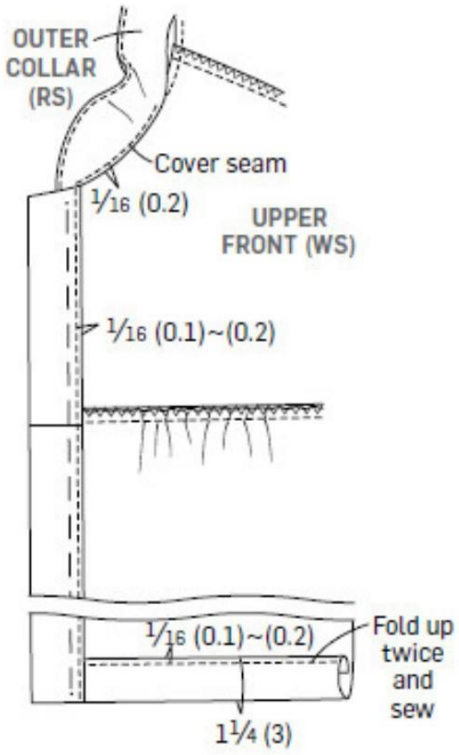


i.t



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

8,9



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR A, D

MOTIF 5
Robe manteau

R.

pages 22 à 23

MATÉRIAUX

Robe manteau

Tissu [Velours côtelé plumes] …… 43 po (108 cm) de large 3 yd (2,8 m) p.22 *Coupez pour

vous assurer que la sieste est orientée dans le même sens

Tissu [Lin français] …… 43 po (108 cm) de large 3 yd (2,8 m) p.23 Entoilage

thermocollant (pour encolure) 36 po (90 cm) de large 8 po (20 cm)

Boutons ……6 d’un diamètre de 1 1/4 po (3 cm)

Jambières Fil

[Mélange Mohair] Blanc ……6 oz (170g)

Aiguilles à tricoter recommandées : 2 jeux de taille 7, calibre double pointe,

point

jersey 14 mailles, 21 rangs = échantillon de 4 po (10 cm) Taille finie

(approximative) longueur : 25 5/8 po (65 cm) circonférence : 8 5/8 po (22 cm))

Ruban panier

Fil [Mélange Mohair] Jaune vert …… 0,2 oz (5g)

Outil de tricot recommandé : Crochet Jumbo 10 mm

INSTRUCTIONS

Robe manteau

Préparation ……Appliquer l'entoilage thermocollant sur l'encolure devant et dos.

*M tous les bords des

poches 1. Fixez les poches.

2. Coudre les épaules du manteau. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la valeur de couture vers l'arrière). coudre les épaules des parementures (repasser la couture ouverte).

3. Rassemblez le volant de la manche et attachez-le à la manche. (*M à travers les deux couches. Repasser la valeur de couture vers la manche).
4. Fixez les manchons. (*M à travers les deux épaisseurs. Repassez la marge de couture vers la manche).
5. Cousez le dessous des manches et les côtés. (*M à travers les deux couches. Repassez la valeur de couture vers l'arrière).
6. Repliez deux fois les ouvertures des manches et cousez.
7. Coudre le corsage du manteau et les parements du décolleté avec les R ensemble. Pliez la parementure devant deux fois vers l'envers, puis repliez la parementure vers l'endroit, au ras du bord avant. Cela deviendra la patte de boutonnage.

8. Cousez pour sécuriser la parementure.
9. Repliez l'ourlet deux fois et cousez.
10. Faites des boutonnières et cousez les boutons.

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

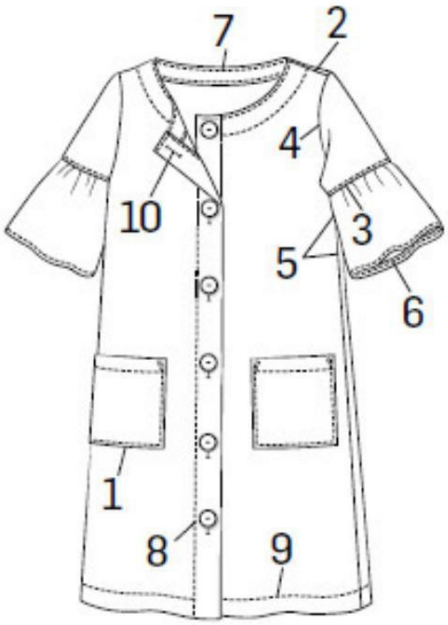
Ruban

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

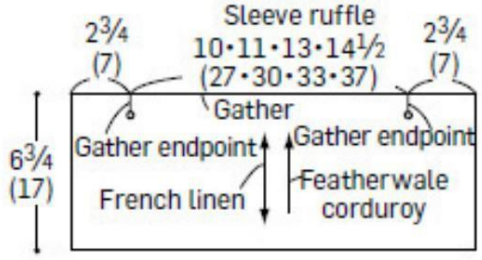
Pour commencer, faites un nœud coulant, montez avec un point de chaînette et une maille serrée.

*Voir p. 31 pour les instructions sur les pompons, voir p. 33 pour les instructions sur les jambières

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch



[diagramme]



[Disposition de coupe]

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

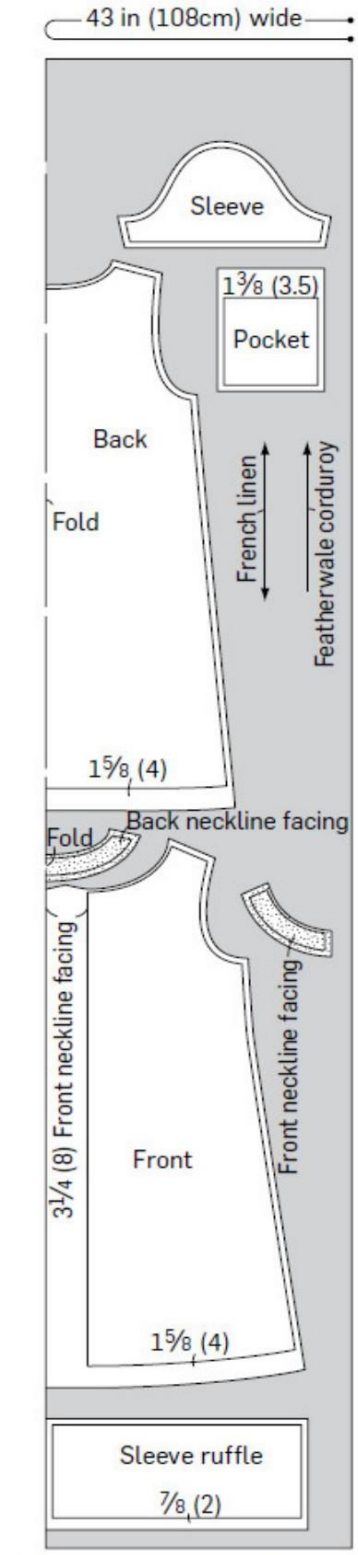
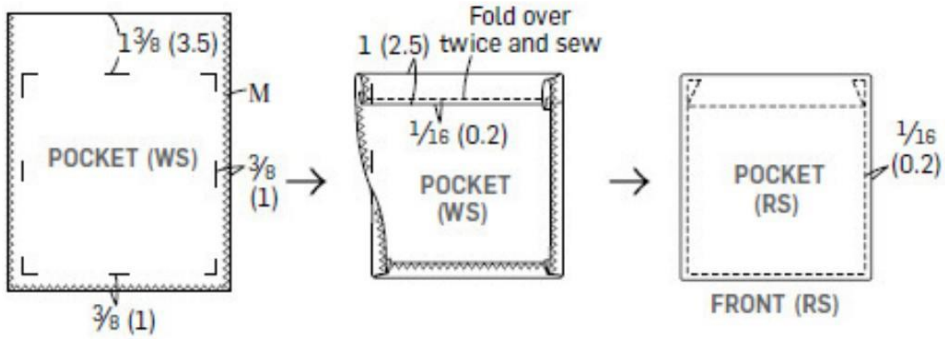


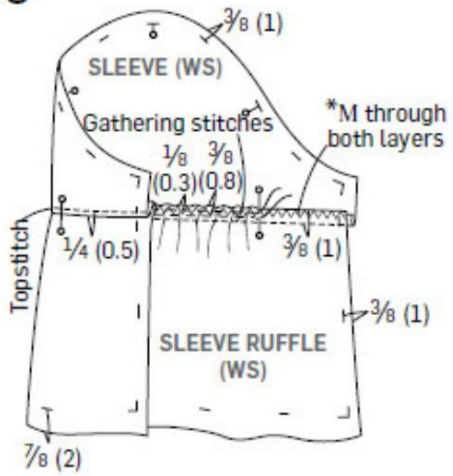
*Diagram for sleeve ruffle only
*Seam allowance is 3/8 in (1cm) unless otherwise indicated
* Fusible interfacing

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

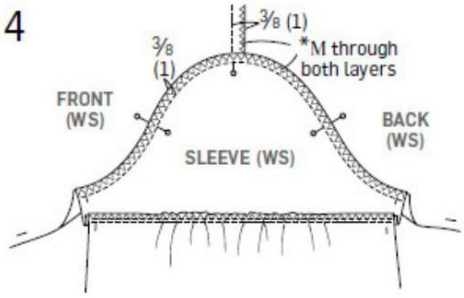
1



3

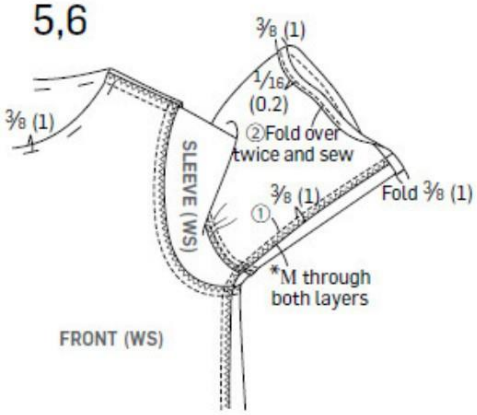


4

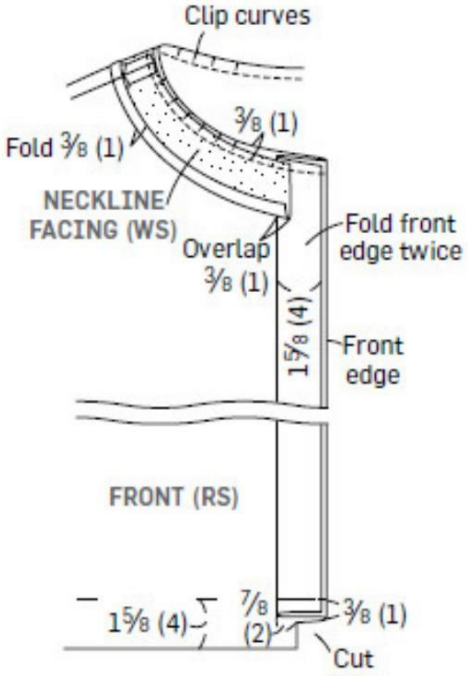


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

5,6

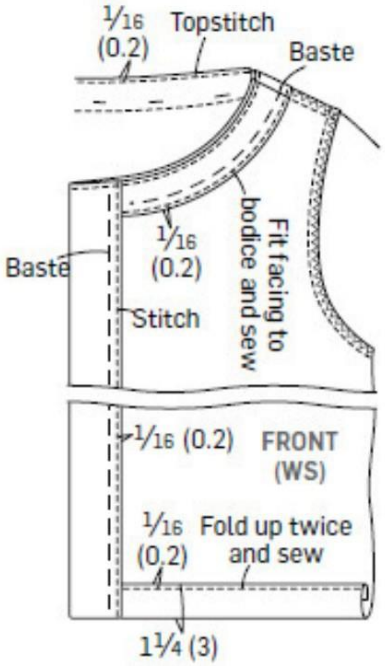


7

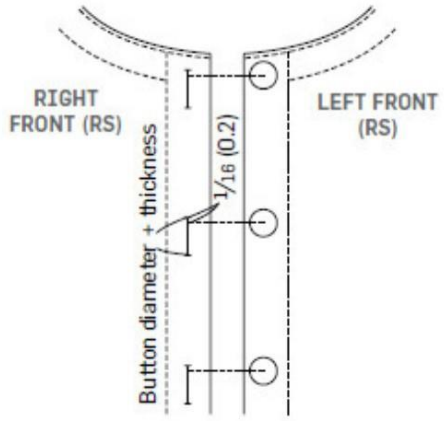


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

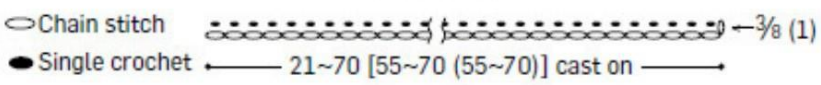
8,9



10



[Ribbon]



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR A, d

MOTIF 5

Manteau matelassé

S

page 24

MATÉRIAUX

Manteau

Tissu [Tissu matelassé] ……42 po (106 cm) de large 3 3/4 yd (3,4 m)

Ruban de biais ……1 5/8 po (4 cm) de large 5 1⁄2 yd (5 m)

Boutons-pression à coudre……2 jeux de 1/2 po (1,2 cm) de diamètre

Bandeau

Fil [Mélange Mohair] Blanc ……0,5 oz (15g)

Aiguilles à tricoter recommandées : 1 jeu d'aiguilles à tricoter jumbo de

calibre

10 mm Point jersey 9 mailles 10 rangées = échantillon de 4 po (10 cm) Taille

finie (approximative) Tour de tête : 20 po (50 cm)

INSTRUCTIONS

Préparation ……*M la marge de couture de la capuche sauf les pinces.

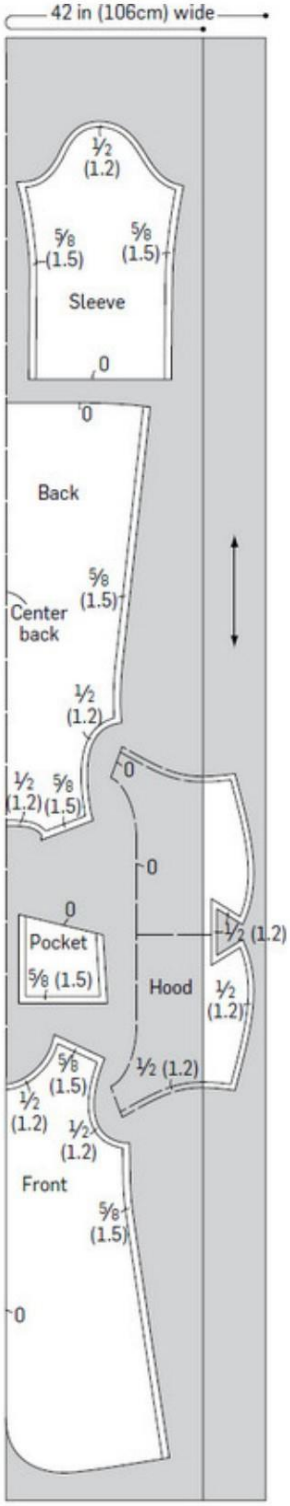
1. Reliez l’ouverture de la poche avec du biais (voir p. 72 pour référence).
2. Fixez la pochette (voir p. 72 pour référence).
3. Coudre les épaules (ouvrir la couture).
4. Attachez l’ourlet avec du biais.
5. Cousez le centre du dos de la capuche ensemble (appuyez sur la couture pour l'ouvrir et cousez pour sécuriser la marge de couture).
6. Cousez les pinces de la capuche. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la valeur de couture vers l'arrière).
7. Fixez la capuche au manteau. Relier la marge de couture avec du biais, repasser vers le manteau et cousez pour fixer.
8. Fixez les manches (repassez la valeur de couture vers le manteau).
9. Cousez le dessous des manches et les côtés (repassez la couture ouverte).
10. Reliez l’ouverture de la manche avec du biais.
11. Reliez le bord avant et l'ourlet en continu avec du biais (voir p. 72 pour référence).
12. Fixez le bouton-pression au centre du devant (voir p. 73 pour référence).

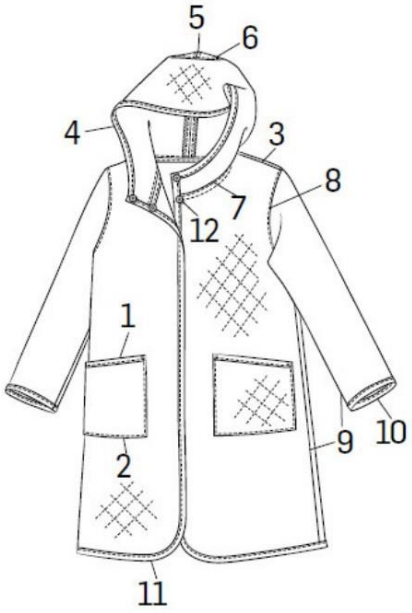
*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

*Voir p. 62 pour les instructions sur le bandeau

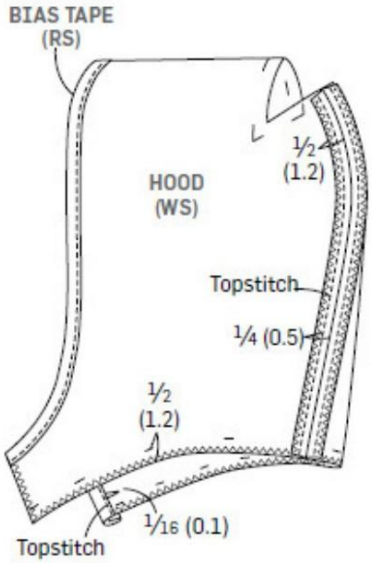
[Disposition de coupe]

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch



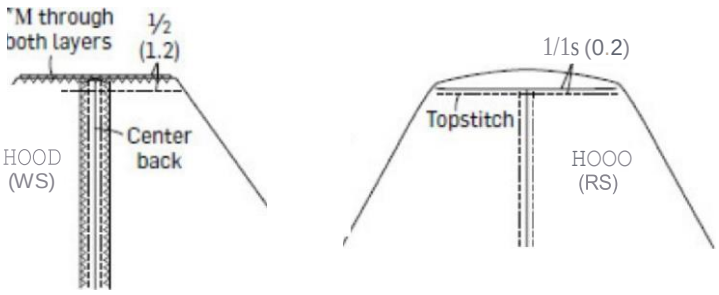

5
6
4
3
8
7
12
1
9
10
2
11

4,5

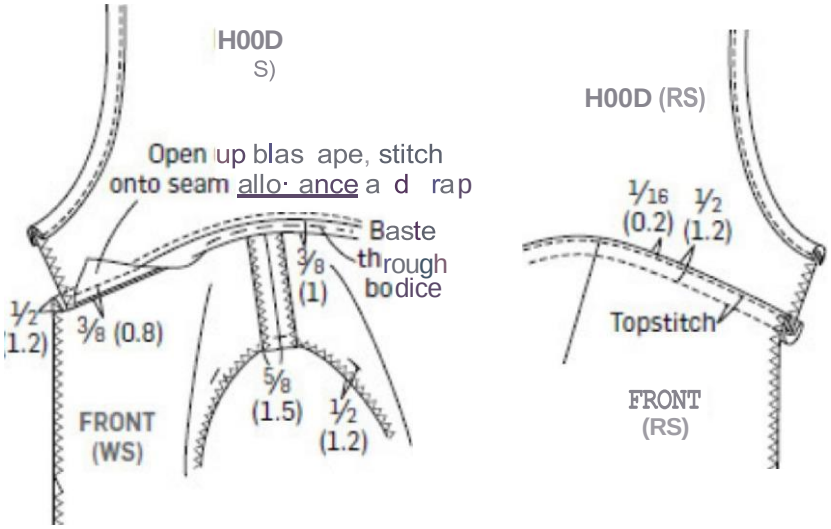

BIAS TAPE
(RS)
½
(1.2)
HOOD
(WS)
Topstitch
¼ (0.5)
½
(1.2)
1/16 (0.1)
Topstitch

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

6

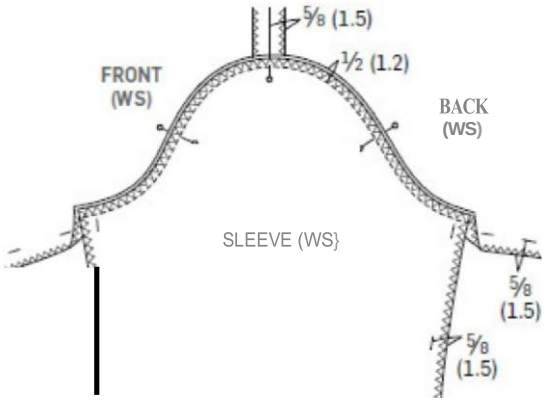


7

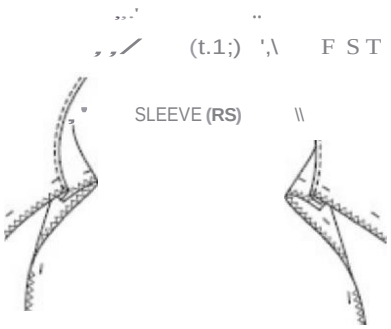


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

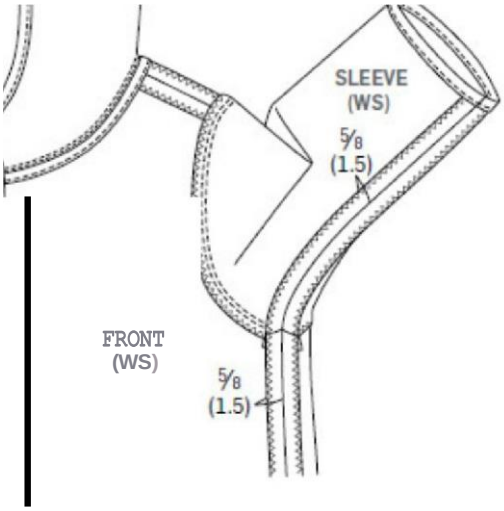
8



opstitch



9,10



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR D

MOTIF 5
Gilet matelassé
T

page 25

MATÉRIAUX

Gilet

Tissu [Tissu matelassé] ……42 po (106 cm) de large 2 yd (1,8 m)

*Pour les impressions directionnelles, disposez les pièces du MOTIF sur le tissu pour correspondre au sens d'impression.

Ruban de biais …… 1 5/8 po (4 cm) de large 5 yd (4,5 m)

Boutons-pression à coudre……6 jeux de 1/2 po (1,2 cm) de diamètre

Cap

Yarn [Mélange Mohair] Violet ……2,8 oz (80g)

Aiguilles à tricoter recommandées : 2 jeux d'aiguilles à tricoter jumbo de 8 mm à double pointe Point mousse

10

mailles 20 rangs = échantillon de 4 po (10 cm) Taille finie (approximative) Tour

de tête : 22 po (55 cm) Hauteur : 10 po (24 cm)

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

INSTRUCTIONS

Gilet

Préparations ……*M tous les bords 1. Reliez

l'ouverture de la poche avec du biais.

2. Fixez la poche.

3. Cousez les épaules (repassez la couture ouverte).

4. Cousez les côtés (appuyez sur la couture ouverte).

5. Fixez les manchons.

6. Reliez continuellement l'ouverture avant et l'ourlet avec du biais.

7. Attachez le col avec du biais.

8. Cousez les boutons-pression sur l'ouverture avant.

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

Casquette

1. Montez pour un tricot circulaire. Point de côtes en commençant par le point endroit. Continuer au point mousse et diminuer. Enfiler l'extrémité du fil dans les mailles restantes et serrer pour terminer.

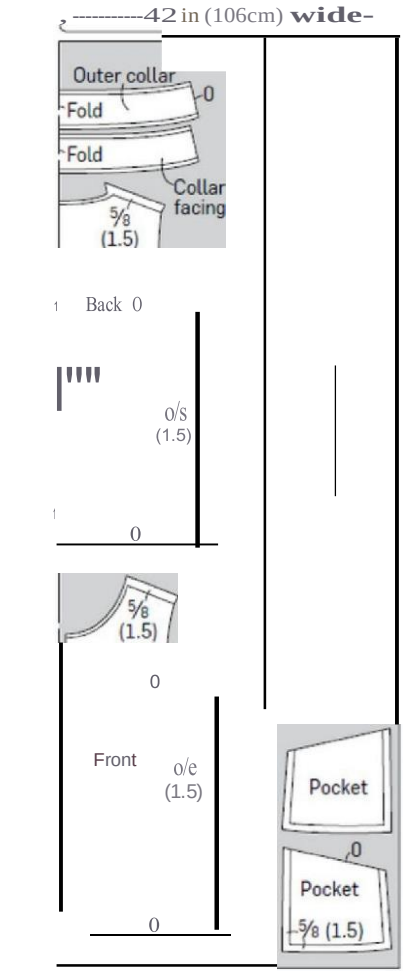
2. Fabriquez un pompon de 8 cm de diamètre (p. 31) et fixez-le au sommet du

casquette.

*Voir p. 31 pour les instructions des pompons

[Disposition de coupe]

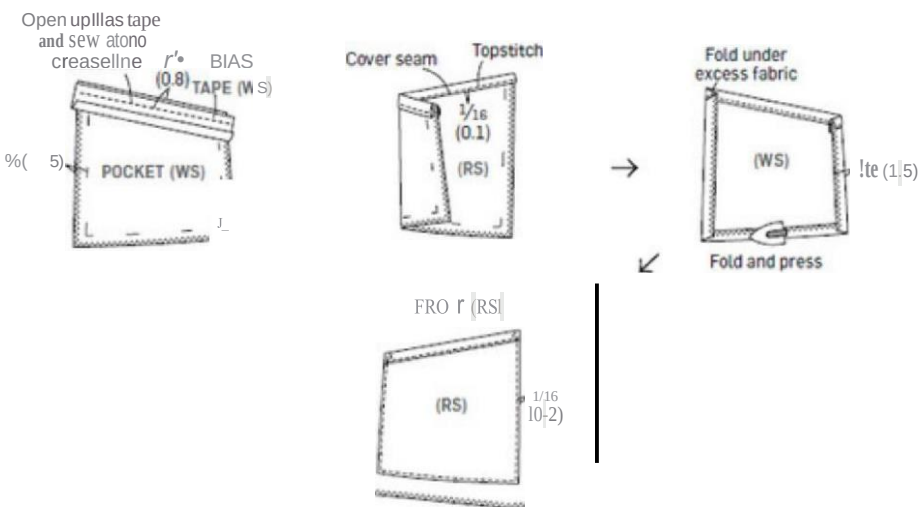
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch



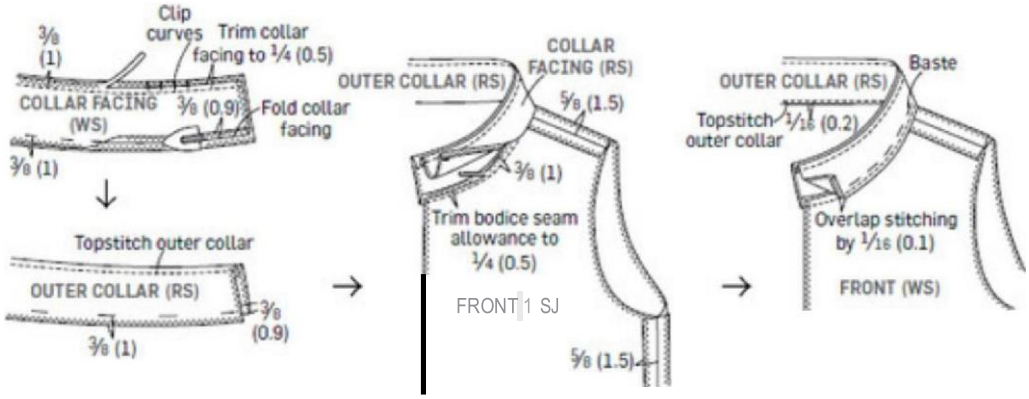
"Seam allowance is % in (lem) unless otherwise indicated

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

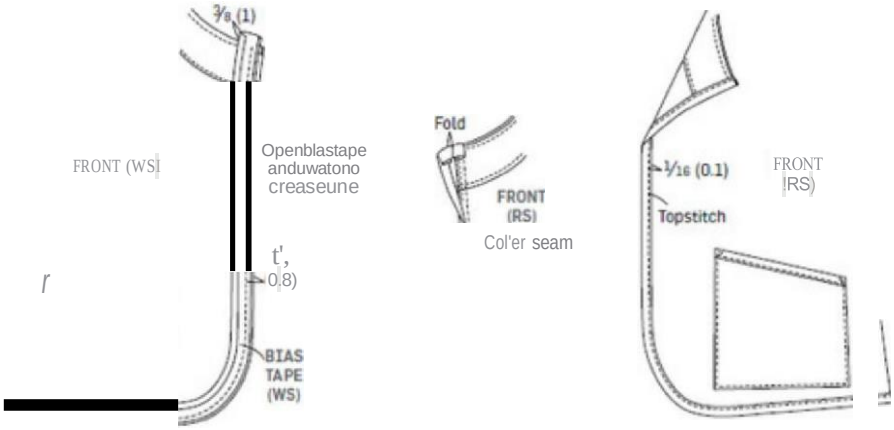
1,2



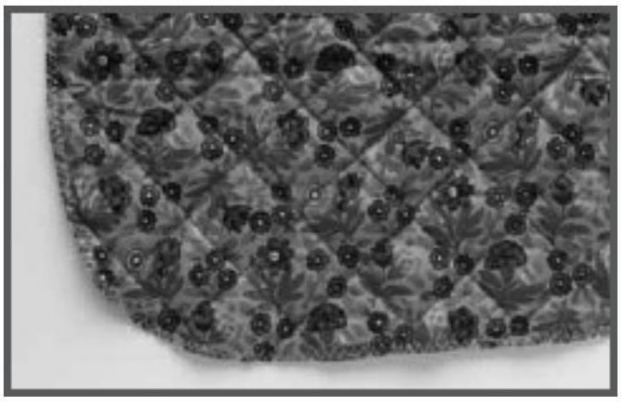
5



6



[Comment manipuler le tissu matelassé]



1 Surjetez ou cousez en zigzag tous les bords bruts. De cette façon, les points de quilting ne s'effilocheront pas, ce qui rendra le tissu plus facile à manipuler.

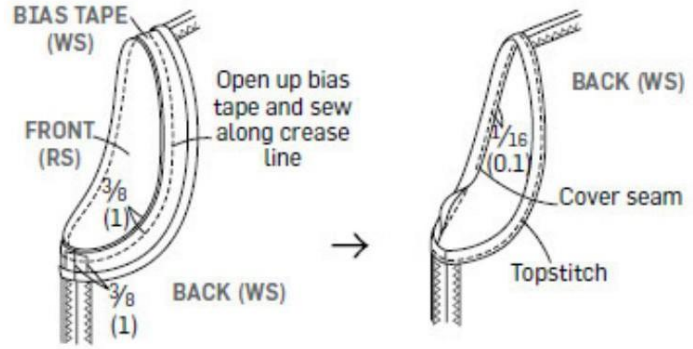
2 Alignez le bord du biais sur l'envers et cousez le long de la ligne du pli. Laissez un peu de jeu au ruban lorsque vous cousez autour d'une courbe.

3 Pliez le biais sur le côté droit.

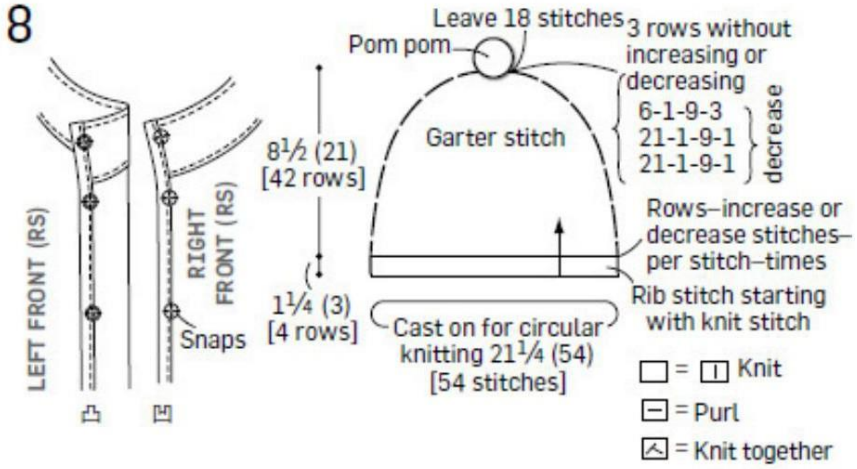
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

4 Cousez à environ 1/16 po (0,1 cm) du bord.

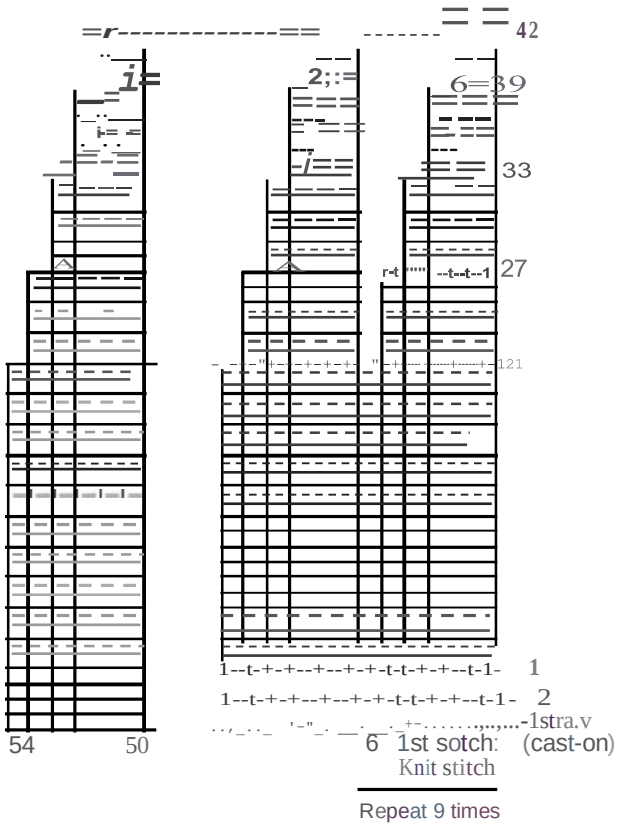
7



8



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR A, D

MOTIF 5
Boléro

DANS

page 26

MATÉRIAUX

Boléro

Fabric [Wool bouclé] ……44 in (110cm) wide 2 1/2 yd (2.3m)

Interface fusible (pour le revêtement) …… 36 po (90 cm) de large 16 po (40 cm)

Boutons recouverts ……4 d'un diamètre de 5/8 po (1,5 cm)

Large ruban

Fil [Mélange Mohair] Moutarde ……0,4 oz (10g)

Aiguilles à tricoter recommandées : 1 jeu de taille 7 Taille finie 19

5/8 ~ 25 5/8 po (50 ~ 65 cm) (selon vos préférences)

INSTRUCTIONS

Préparation ……Appliquer un entoilage thermocollant sur le parement

1. Faites une boucle en tissu et faufilez-la sur le bord avant.
2. Cousez les épaules. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la valeur de couture vers l'arrière). coudre les épaules face à face (repasser la couture ouverte), *M sur le bord extérieur.

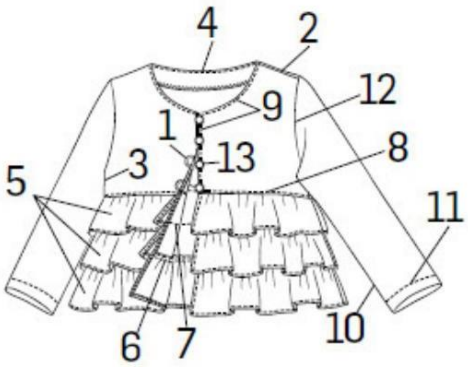
3. Cousez les côtés. (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la valeur de couture vers l'arrière).

4. Coudre le corsage et la parementure avec les R ensemble.
5. Cousez les côtés du tissu de base et chaque niveau de volant (*M à travers les deux épaisseurs. Repassez la marge de couture vers l'arrière), repliez l'ourlet deux fois et cousez. coudre des points de rassemblement sur les volants.
6. Fixez d'abord le troisième niveau de volants (inférieur) au tissu de base (*M à travers les deux couches. Repassez la marge de couture vers le tissu de base).
7. Fixez le deuxième niveau de volants au tissu de base et cousez.
8. Fixez le premier niveau de volants au tissu de base et badigeonnez. prendre la base en sandwich tissu entre le corsage et la parementure et coudre. (*M à travers les trois épaisseurs. Repassez la valeur de couture vers le corsage).
9. Cousez l'encolure, les bords avant et la taille. Bordure de point invisible de la parementure jusqu'à la marge de couture.
10. Coudre le dessous des manches (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la marge de couture vers l'arrière).
11. Repliez les ouvertures des manches et cousez.
12. Fixez les manches (*M à travers les deux épaisseurs. Repassez la marge de couture vers la manche)
13. Fabriquez des boutons recouverts et attachez-les.

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

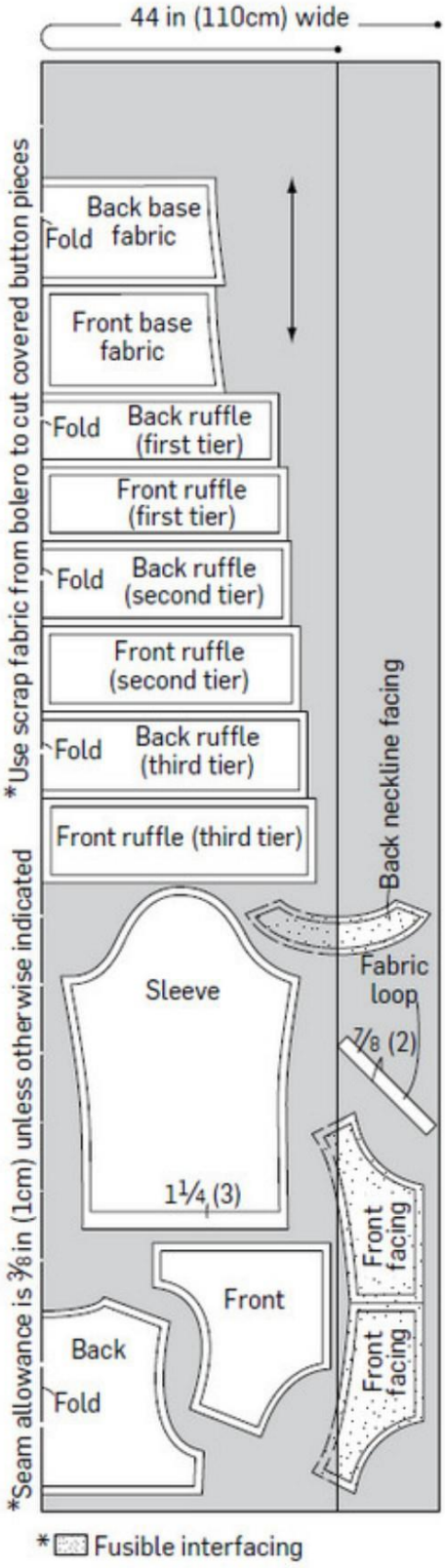
Large ruban

Monter les mailles et le point mousse sans augmenter ni diminuer.
Reliez.



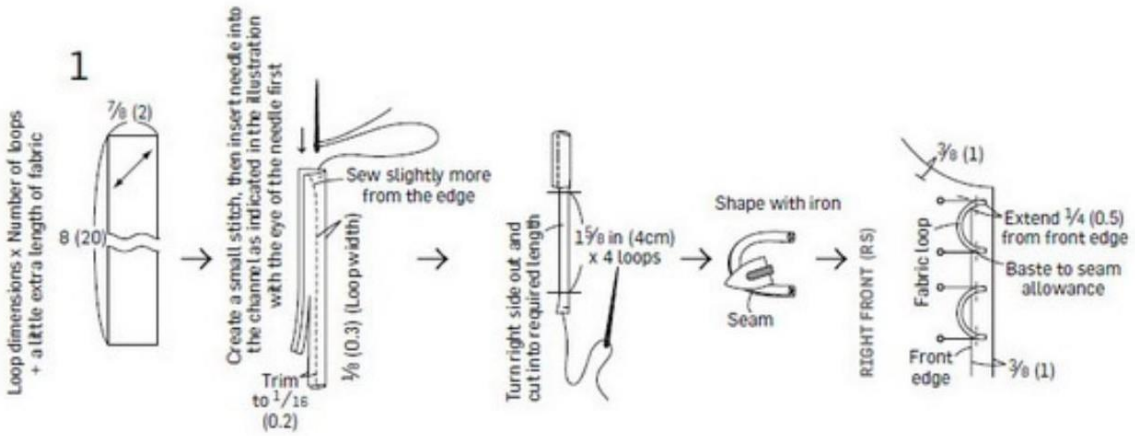
[Disposition de coupe]

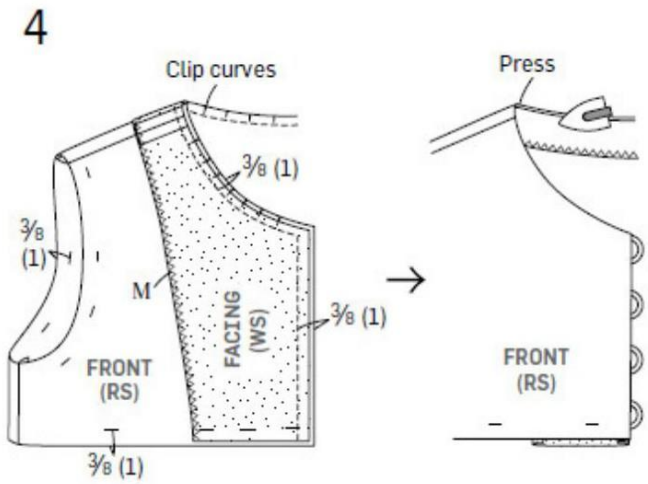
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

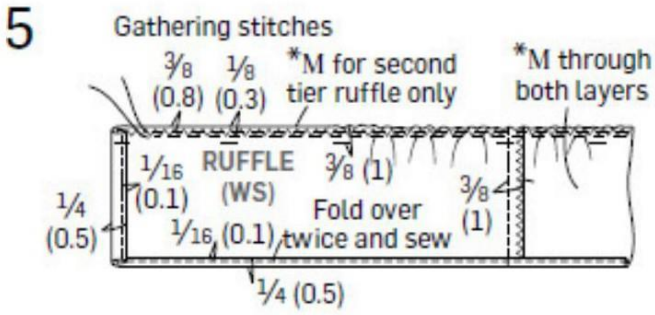


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

[Instructions de boucle]

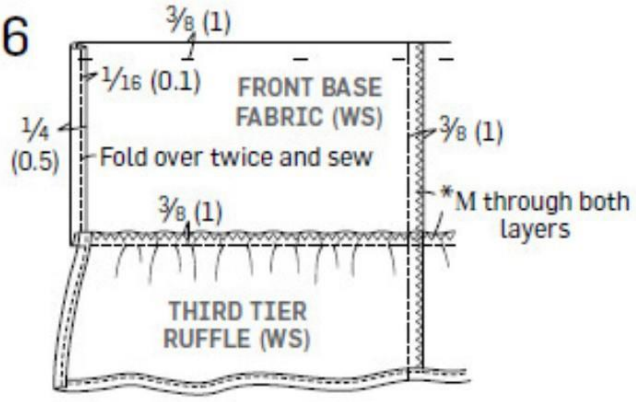

1
Loop dimensions x Number of loops + a little extra length of fabric
7/8 (2)
8 (20)
Create a small stitch, then insert needle into the channel as indicated in the illustration with the eye of the needle first
Sew slightly more from the edge
1/8 (0.3) (Loop width)
Trim to 1/16 (0.2)
Turn right side out and cut into required length
1 5/8 in (4cm) x 4 loops
Shape with iron
Seam
RIGHT FRONT (RS)
3/8 (1)
Fabric loop
Extend 1/4 (0.5) from front edge
Baste to seam allowance
Front edge
3/8 (1)



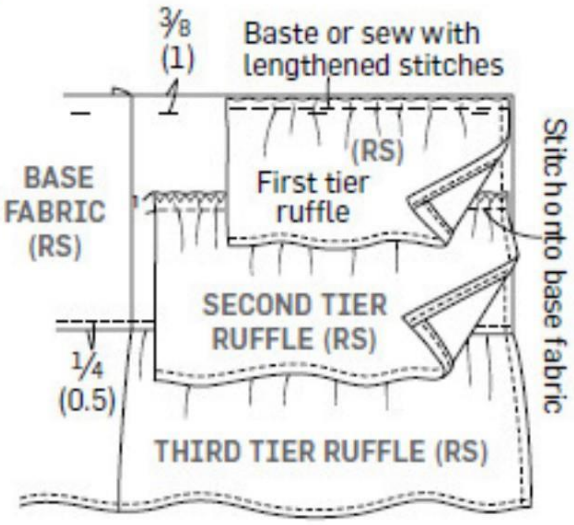


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

6

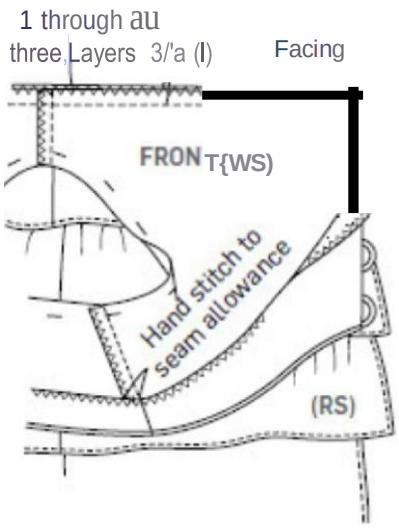


7

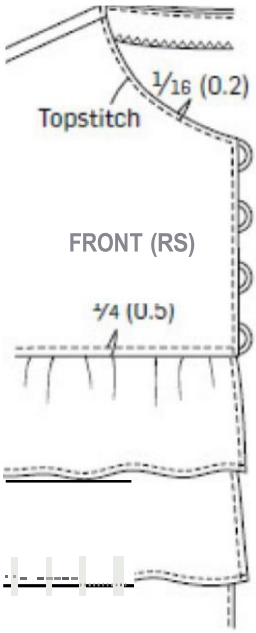


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

8

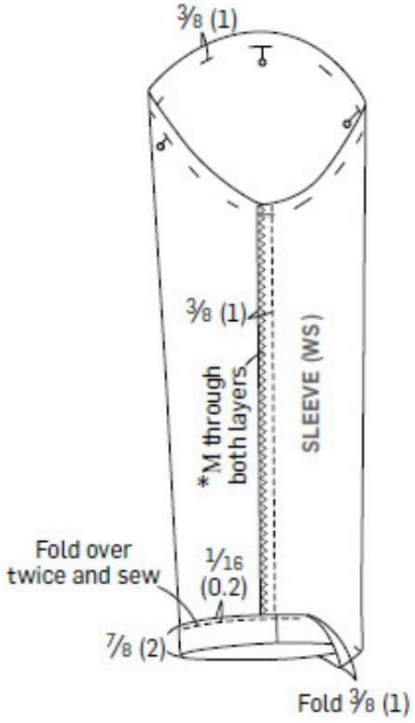


9

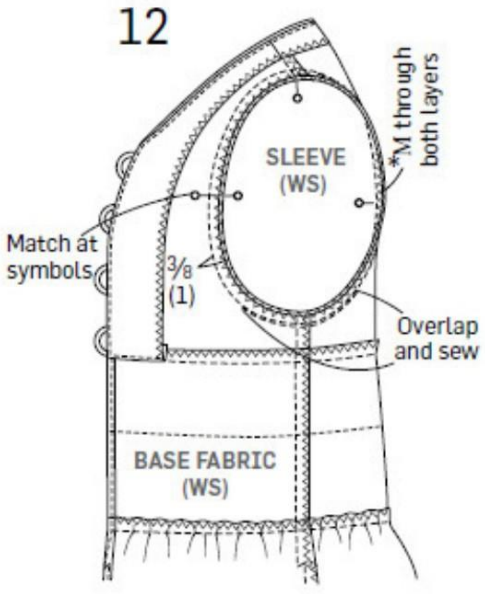


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

10,11



12



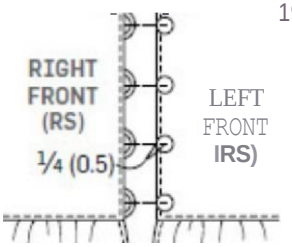
CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

[W'de IRibbon]

13

, Baste

'on positions,,'



19o/e~25o/e in
(50~65cm)

%~11/4(3) (2~31
(3~ s tches)cast on

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

FEUILLE DE MODÈLE PLEINE GRANDEUR A, D

MOTIF 5
Veste

DANS

page 27

MATÉRIAUX

Veste

Tissu [Tweed] ……58 po (146 cm) de large 1 5/8 yd (1,7 m)

Interface fusible (pour revêtement, collier extérieur) …… 36 po (90 cm) de large 1 1/8 yd (1 m)

Couverture du livre

Fil [Mélange Mohair] Aqua ……1,1 oz (30g)

Tissu [imprimé Liberty] …… 8 x 10 po (20 × 25 cm)

Aiguilles à tricoter recommandées : 1 jeu de taille 8 us/6 uK-CA Point mousse 9

mailles 10 rangs = échantillon de 4 po (10 cm) Taille finie 8 x 10 1/4 po (20

× 26 cm)

INSTRUCTIONS

Veste

Préparations ……Appliquer un entoilage thermocollant sur la parementure et le col extérieur (éviter la section des franges). Relier l'ouverture de la poche avec du biais.

1. Coudre les épaules (*M à travers les deux épaisseurs. Repasser la valeur de couture vers le dos). coudre les épaules face à face (repasser la couture ouverte). Pliez le bord extérieur du parement.
2. Avec les Rs ensemble, coudre le corsage sous le col et la parementure sur le col extérieur (repasser les coutures ouvertes).
3. Coudre le corsage et la parementure endroit contre endroit.
4. Avec l'envers du corsage et face à face, cousez les surplus de couture du col. Superposez le corsage et la parementure, puis cousez la ligne d'arrêt des franges.

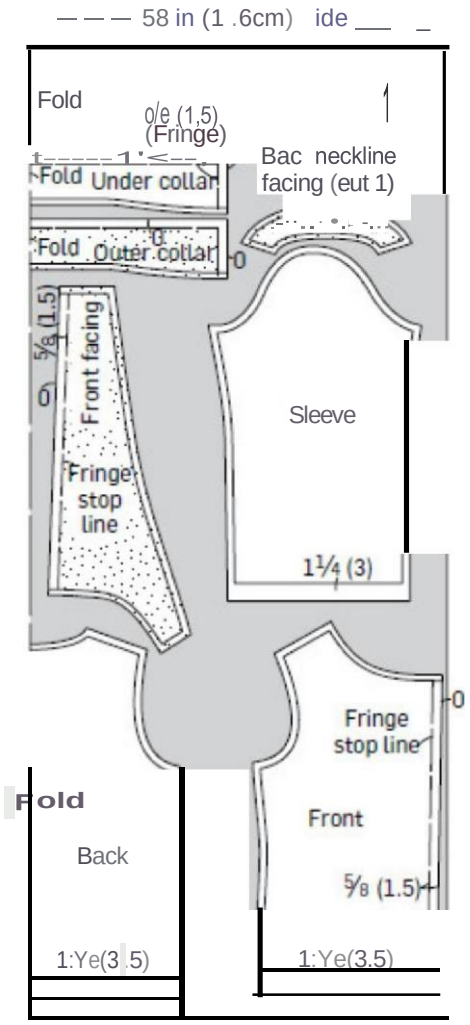
5. Fixez les manches (*M à travers les deux épaisseurs. Repoussez la marge de couture vers la manche).
6. Coudre le dessous des manches et les côtés (*M à travers les deux couches. Repassez la valeur de couture vers l'arrière).
7. Repliez deux fois les ouvertures des manches et cousez.
8. Repliez l'ourlet deux fois et cousez.
9. Ajustez le bord extérieur de la parementure sur le corsage et cousez.
10. Retirez les fils du tissage pour créer une frange jusqu'à la ligne de couture sur le bord avant et le col.

*M = nettoyez le bord brut à l'aide d'une surjeteuse ou d'un point zigzag

Couverture du livre

1. Monter les mailles et le point mousse sans augmenter ni diminuer des points de suture. Reliez.
2. Repliez les bords de la poche de 3/8 po (1 cm) et cousez la poche. ouverture.
3. Fixez deux poches.

[Disposition de coupe]

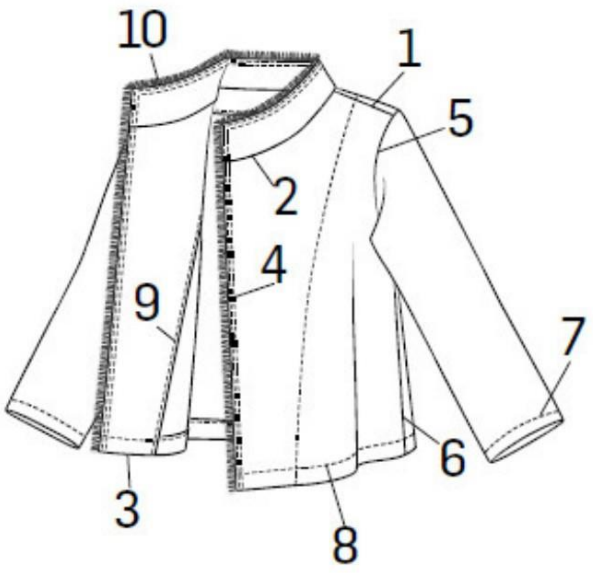


Seam allo ance is :Ya in (1cm) unless o erwise indicated

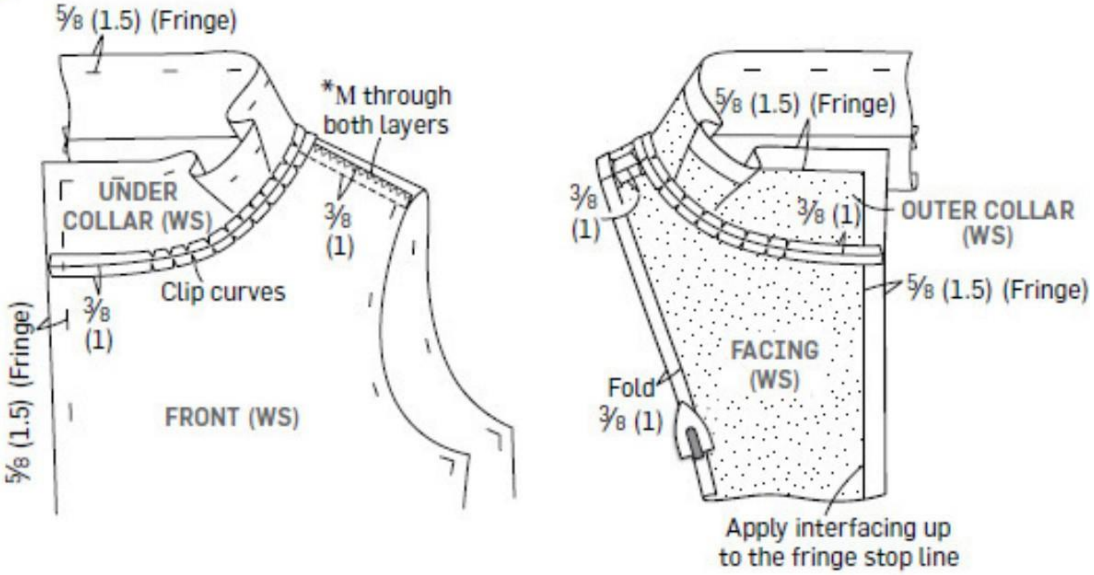
D Fusible interfacing

Voir p. 35 pour les instructions de fabrication de franges

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

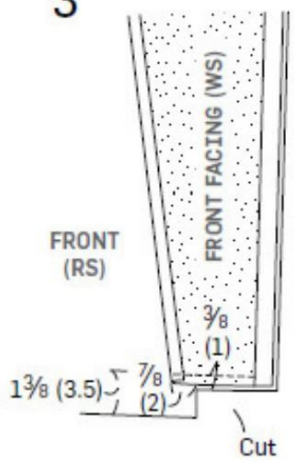


2

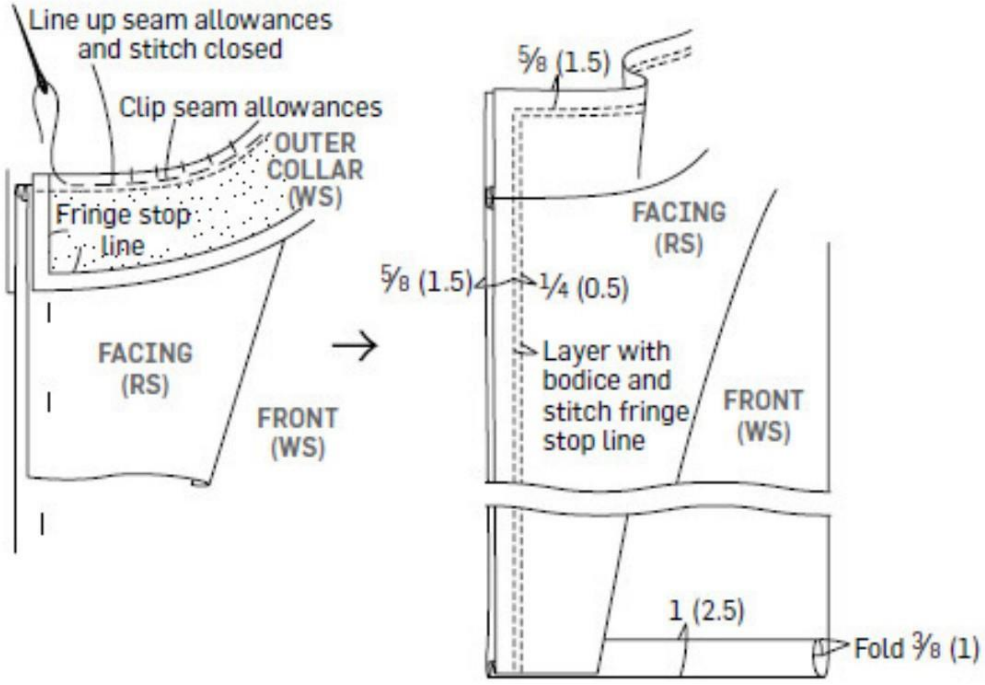


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

3

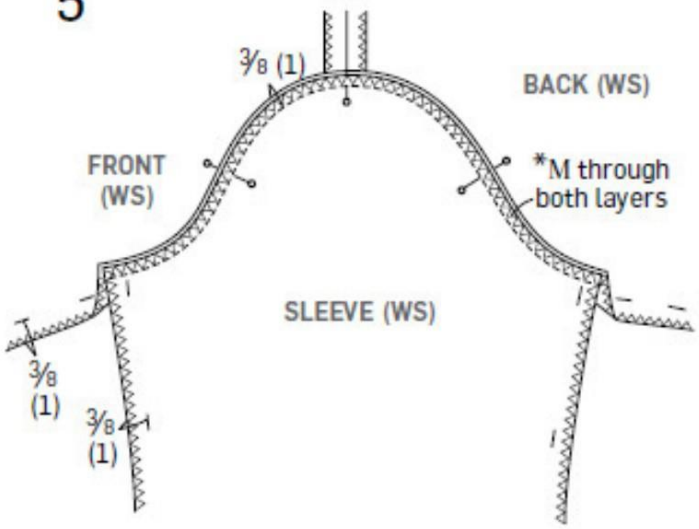


4

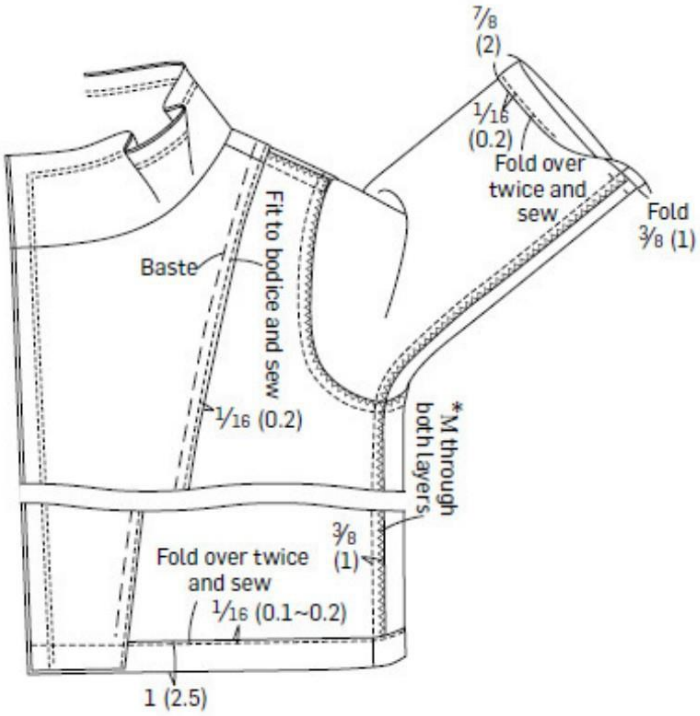


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

5

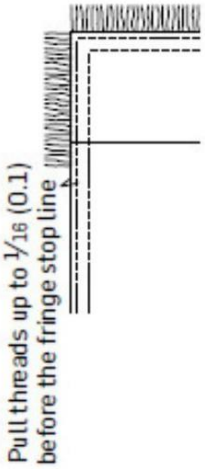


6~9

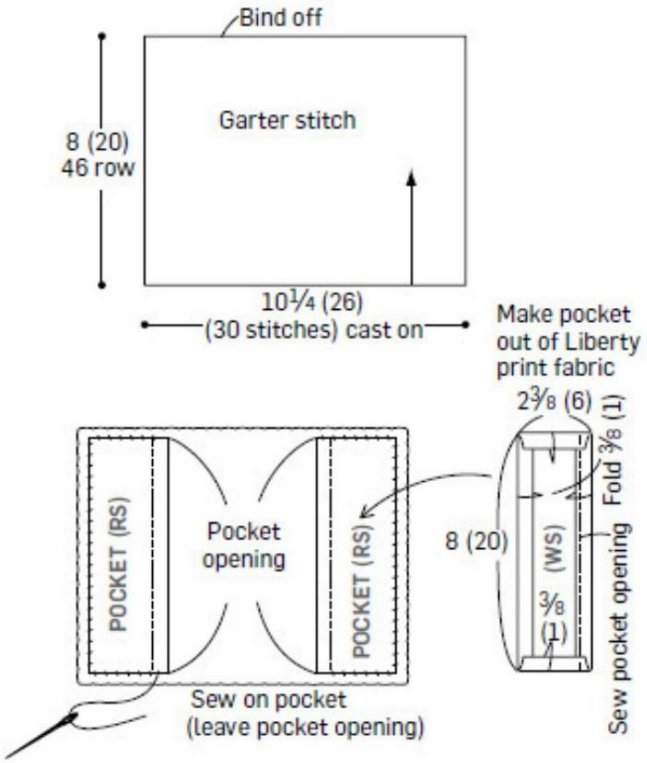


CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

10



[Book cover]



CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

Publié en 2017 par Tuttle Publishing, une marque de Periplus
Editions (HK) ltd.

ISBN978-0-8048-4695-0 ; ISBN 978-1-4629-1924-6 (livre électronique)

Kantan ni Tsukukeru, Ichinenjuu no Haorimono, Manteau,
Cape, Poncho, Tipett, Robe, Robe Manteau.....par Yoshiko Tsukiori Copyright ©
Yoshiko Tsukiori 2011

Droits de traduction en anglais négociés avec
FONDATION ÉDUCATIVE BUNKA GAKUEN BUNKA PUBLISHING OFFICE par
l'intermédiaire du Japon UNI Agency, Inc., Tokyo

Traduction anglaise © 2017 Periplus Editions (HK) ltd.
Traduit du japonais par sanae Ishida Tous droits
réservés.

Édition japonaise originale :
Conception du livre, mise en page : Mihoko
Amano Photographie : Machiko odan (Couverture, p.1–28)
: Yasuo Nagumo (p. 31)
: Josui Yasuda (Bureau d'édition Bunka p. 36, 38, 39, 42)

Stylisme : Naoko Horie
Coiffure et maquillage : Shinya Kawamura (Mod's Hair)
Modèle : Pommes
Assistante de production tricot : Hobbira Hobbire Productions
Diagrammes : satomi Dairaku (studio de jour)

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

Instructions de construction : Mutsuko Sukegawa

Classement des motifs : Akiko Kobayashi

Traçage de motif : Acuto A2

Relecture : Masako Mukai

Montage : Tomoe Horie

Norie Hirai (Maison d'édition Bunka)

Distribué par

Amérique du Nord, Amérique latine et Europe Tuttle Publishing 364
Innovation Drive, North Clarendon, VT
05759-9436 États-Unis

Tél. : 1 (802) 773-8930

Fax : 1 (802) 773-6993

info@tuttlepublishing.com

Asie-Pacifique

Berkeley Books Pte. ltd.

61 Tai Seng Avenue #02-12

Singapour 534167

Tél. : (65) 6280-1330

Fax : (65) 6280-6290

Imprimé en Chine 1612CM

19 18 17 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

ÉDITION TUTTLE® est une marque déposée de Tuttle Publishing, une division de Periplus Editions (HK) Ltd.

CoutureA5euros
Generated for #2169 Yolande Meldem yhuber@la-licorne.ch

À propos de Tuttle « Des livres pour s'étendre à l'Est et à l'Ouest »

Notre mission principale chez Tuttle Publishing est de créer des livres qui rassemblent les gens une page à la fois. Tuttle a été fondée en 1832 dans la petite ville de Rutland, en Nouvelle-Angleterre, dans le Vermont (États-Unis). Nos valeurs fondamentales restent aussi fortes aujourd'hui qu'elles l'étaient à l'époque : publier les meilleurs livres informant le monde anglophone sur les pays et les peuples d'Asie. Le monde est devenu aujourd'hui plus petit et l'influence économique, culturelle et politique de l'Asie s'est élargie, mais le besoin d'un dialogue significatif et d'informations sur cette région diversifiée n'a jamais été aussi grand.

Depuis 1948, Tuttle est un leader dans l'édition de livres sur les cultures, les arts, les cuisines, les langues et les littératures d'Asie. Nos auteurs et photographes ont remporté de nombreux prix et Tuttle a publié des milliers de livres sur des sujets allant des arts martiaux aux créations en papier. Nous vous invitons à explorer la richesse des informations disponibles sur l'Asie sur www.tuttlepublishing.com.